



DANKE, DASS SIE SICH FÜR EIN BAUKNECHT PRODUKT ENTSCHEIDEN HABEN

Für eine umfassendere Unterstützung melden Sie Ihr Produkt bitte unter www.bauknecht.eu/register an



Lesen Sie vor Gebrauch des Geräts die Sicherheitshinweise aufmerksam durch.

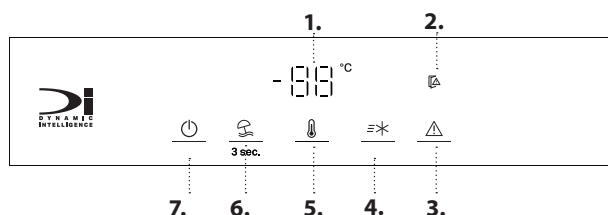
PRODUKTBESCHREIBUNG

ERSTER GEBRAUCH

Warten Sie mindestens zwei Stunden nach der Installation, bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen. Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an. Es startet automatisch. Die idealen Temperaturen zur Lagerung von Lebensmitteln sind ab Werk voreingestellt.

Nach dem Einschalten des Geräts müssen Sie 4-6 Stunden warten, bis die korrekte Lagertemperatur für ein normal befülltes Gerät erreicht ist. Platzieren Sie den antibakteriellen Geruchsfilter wie auf der Filterverpackung dargestellt im Lüfter (falls vorhanden). Wenn das akustische Signal ertönt, bedeutet dies, dass der Temperaturalarm ausgelöst wurde: Zum Abschalten des akustischen Alarms die Taste drücken.

BEDIENTAFEL



1. Temperaturanzeige
2. Anzeige Tür offen
3. Alarm abschalten
4. Fast Cool (Schnellkühlen)
5. Temperatur-Taste
6. Vacation (Urlaub) Modus
7. Ein/Stand-by

DYNAMIC INTELLIGENCE (DYNAMISCHE INTELLIGENZ)

Das Gerät ist in der Lage, automatisch die optimale Konservierungstempertemperatur schnell zu erreichen.

GEBLÄSE*

Das Gebläse sorgt für eine gleichmäßige Temperaturverteilung im Kühlfach und somit für eine optimale Konservierung des Kühlgutes. Je nach Temperatur und/oder Feuchtigkeitsgrad im Kühlraum hört das Gebläse ab und zu auf oder startet neu. Wenn das Gerät mit einem Gebläse ausgestattet ist, kann es mit einem antibakteriellen Filter ausgerüstet werden.

Hinweis: Das Gebläse wird nach einem Stromausfall oder nach Abschaltung des Geräts automatisch wieder aktiviert. Den Luftansaugbereich nicht mit Lebensmitteln verdecken.

ANTIBAKTERIELLER FILTER*

Den Filter der Box im Obst- und Gemüsefach entnehmen und in die Gebläseabdeckung einsetzen. Die Einbauanleitung liegt dem Filter bei.

3 sec EIN/STANDBY

Halten Sie die On/Stand-By Taste gedrückt, um das Gerät auf Standby zu schalten. Alle Anzeigen außer der On/Standby-Anzeige schalten sich ab.

Im Stand-by-Modus schaltet sich das Licht im Kühlfach nicht ein. Drücken Sie die Taste erneut, um das Gerät wieder zu aktivieren.

Hinweis: Durch diesen Vorgang wird das Gerät nicht von der Stromversorgung getrennt.

TEMPERATURANZEIGE

Das Display zeigt die Temperatur im Kühlfach (zwischen 2°C und 8°C). Um Lebensmittelverschwendung zu vermeiden, beachten Sie bitte die empfohlenen Einstellungen und Aufbewahrungszeiträume, die Sie in der Online-Bedienungsanleitung finden.

KÜHLSCHRANKFACHTEMPERATUR

Drücken Sie die Taste Kühlfach , um die Temperatur im Kühlfach einzustellen. Die Kühlfachtemperatur kann im Bereich von +2°C bis +8°C eingestellt werden (siehe Kühlfachtemperaturanzeige). Die empfohlene Einstellung für das Kühlfach ist +4°C.

SCHNELLKÜHLFUNKTION (SCHNELLKÜHLEN)

Zum schnellen Abkühlen des Kühlfachs oder 6 Stunden, bevor große Mengen an Lebensmitteln im Gefrierfach untergebracht werden sollen, schalten Sie die „Schnellkühlen“ ein, indem Sie die Taste solange wiederholt drücken, bis die 3 Symbole grün blinken und dann eingeschaltet bleiben.

Diese Funktion wird nach 30 Stunden bei Geräten mit Gefrierfach und nach 6 Stunden bei Geräten ohne Gefrierfach automatisch abgeschaltet und die Temperatur kehrt zur zuvor gewählten Einstellung zurück, wenn die Funktion eingeschaltet wird.

Um die Funktion manuell auszuschalten, drücken Sie die Taste.

Hinweis: Vermeiden Sie direkte Berührung zwischen frischen Lebensmitteln und Lebensmitteln, die bereits gefroren sind.



ALARM ABSCHALTEN

Die Taste  kurz drücken, um den Alarm abzuschalten.

3 sec VACATION (URLAUB)

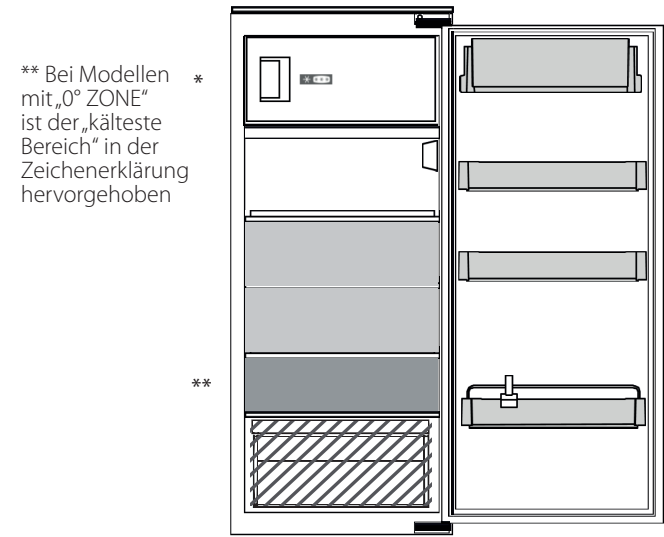
Diese Funktion eignet sich für längere Abwesenheit von zu Hause. Drücken Sie zur Aktivierung des Urlaubsmodus die Taste Urlaub 3 Sekunden lang.

Auf dem Display wird die Temperatur des Kühlfachs (+12 °C) angezeigt und das Urlaub-Modus Symbol leuchtet auf. Entfernen Sie nach Aktivierung dieser Funktion sämtliche Lebensmittel aus dem Kühlfach und halten Sie die Tür geschlossen – der Kühlschrank hält eine angemessene Temperatur aufrecht, um die Bildung von Gerüchen zu verhindern. Denken Sie daran, wenn Sie den Urlaubsmodus aktivieren, die Lebensmittel aus dem Gefrierfach zu entnehmen. Vor Aktivierung dieser Funktion wird eine gründliche Reinigung (sowohl Kühl- als auch Gefrierfach) empfohlen, um die Ausbreitung von Bakterien zu verhindern. Drücken Sie dieselbe Taste erneut für 3 Sekunden, um den Urlaubsmodus zu deaktivieren.

Durch eine Änderung des Einstellwertes wird die Funktion automatisch deaktiviert.

* Nur verfügbar bei bestimmten Modellen

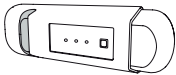
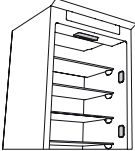
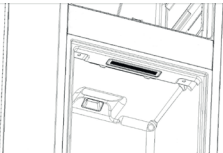
AUFBEWAHREN VON LEBENSMITTELN UND GETRÄNKEN



Zeichenerklärung

- TEMPERATURBEREICH**
Empfohlen zum Lagern von tropischen Früchten, Konserven, Getränken, Eiern, Soßen, eingelegtem Gemüse, Butter, Marmelade
- KÜHLER BEREICH**
Empfohlen für die Lagerung von Käse, Milch, Lebensmittel für den täglichen Verzehr, Delikatessen und Joghurt
- KÄLTESTER BEREICH**
Empfohlen für die Lagerung von Aufschnitten, Desserts, Fleisch und Fisch
- OBST- UND GEMÜSEFACH**

Lichtsystem (modellabhängig)

	Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse G		Dieses Produkt enthält 2/4 seitliche Lichtquellen der Energieeffizienzklasse F und eine obere Lichtquelle der Energieklasse G
	Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse G		Dieses Produkt enthält eine obere Lichtquelle der Energieeffizienzklasse G

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Schubladen, Körbe und Ablageflächen sollten an ihrem aktuellen Platz bleiben, sofern in dieser Kurzanleitung nicht anders angegeben. Beim Lichtsystem im Kühlfach werden LED Lichter verwendet, die eine bessere Beleuchtung als mit herkömmlichen Glühlampen ermöglichen sowie einen sehr niedrigen Energieverbrauch.

ENTSORGUNG

Türen und Klappen des Kühlgeräts müssen vor der Entsorgung auf der Mülldeponie entfernt werden, um zu vermeiden, dass Kinder oder Tiere darin eingeschlossen werden.

HERAUSNAHME DER SCHUBLADEN

Ziehen Sie die Schubladen soweit es geht nach außen, heben Sie diese an und nehmen Sie Schubladen heraus. Zur Erhöhung der Lagerkapazität kann das Gefrierfach auch ohne die Schubladen verwendet werden. Stellen Sie sicher, dass die Tür nach dem Platzieren der Lebensmittel auf den Gittern / Ablageflächen korrekt schließt.

* Nur verfügbar bei bestimmten Modellen

LÖSEN VON PROBLEMEN

Was tun, wenn...	Mögliche Ursachen	Abhilfe
Die Bedientafel ist ausgeschaltet, das Gerät funktioniert nicht.	Das Gerät befindet sich möglicherweise im Modus Ein/Standby. Das Gerät kann ein Problem mit der Stromversorgung haben.	Schalten Sie das Gerät mit dem Symbol „Ein/Standby“ ein. Prüfen, ob: - dass kein Stromausfall vorliegt; - ob der Stecker richtig in die Steckdose eingesteckt ist und der zweipolige Hauptnetzschalter (falls vorhanden) sich in der richtigen Position befindet (dadurch wird die Stromversorgung des Geräts ermöglicht); - dass die Schutzvorrichtungen der elektrischen Anlage im Haushalt funktionieren; - dass das Netzkabel nicht beschädigt ist.
Die Innenbeleuchtung funktioniert nicht.	Die Lampe muss möglicherweise ersetzt werden. Das Gerät befindet sich möglicherweise im Modus Ein/Standby.	Modelle mit LED-Leuchten: kontaktieren Sie den autorisierten technischen Kundendienst. Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie kurz die Taste  drücken (siehe Funktion On/Standby).
Die Temperatur in den Fächern ist nicht niedrig genug.	Es können verschiedene Gründe vorliegen (siehe „Abhilfe“).	Prüfen, ob: - dass die Türen richtig schließen; - ob das Gerät neben einer Wärmequelle aufgestellt wurde; - ob die eingestellte Temperatur ausreichend ist; - ob die Luftzirkulation nicht durch zugesetzte Belüftungsöffnungen am Boden des Geräts behindert ist.
Wasser liegt auf dem Boden des Kühlraums.	Die Tauwasserabflussöffnung ist verstopft.	Reinigen Sie die Abflussöffnung (siehe Abschnitt „Reinigung und Wartung“).
Die vordere Gerätekante in Höhe der Türdichtung ist warm.	Es liegt keine Störung vor. Hierdurch wird die Bildung von Kondenswasser verhindert.	Keine Gegenmaßnahme nötig.
Die Anzeige für Alarm Tür offen und die Alarmanzeigen blinken, der akustische Alarm ist eingeschaltet.	Alarm Tür offen Die Kühlfachtür war länger als 2 Minuten geöffnet.	Schließen Sie die Tür oder drücken Sie Alarm stoppen, um das akustische Signal abzuschalten.

* Nur verfügbar bei bestimmten Modellen



Firmenrichtlinien, Standarddokumentation, Ersatzteilbestellung und zusätzliche Produktinformationen finden Sie unter:

- Besuchen Sie unsere Website **docs.bauknecht.eu** und **parts-selfservice.whirlpool.com**
- Verwenden Sie den QR-Code
- Alternativ können Sie **unseren Kundendienst kontaktieren** (Siehe Telefonnummer in dem Garantieheft). Wird unser Kundendienst kontaktiert, bitte die Codes auf dem Typenschild des Produkts angeben.

Die Modellinformation ist über den QR-Code auf der Energieverbrauchskennzeichnung aufrufbar. Die Kennzeichnung enthält auch die Modellnummer, die den Zugang zum <https://eprel.ec.europa.eu> Datenbankportal ermöglicht.




MERCI D'AVOIR CHOISI UN PRODUIT BAUKNECHT

Afin de profiter d'une assistance complète, veuillez enregistrer votre appareil sur www.bauknecht.eu/register



Lisez attentivement les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil.

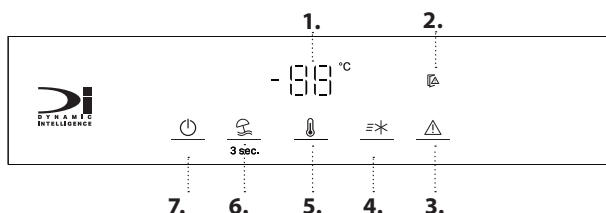
DESCRIPTION DU PRODUIT

1ÈRE UTILISATION

Attendre au moins deux heures après l'installation avant de brancher l'appareil à l'alimentation électrique. Brancher l'appareil à l'alimentation électrique démarre le fonctionnement automatiquement. Les températures idéales de stockage des aliments sont pré-réglées en usine.

Après avoir allumé l'appareil, vous devez patienter de 4 à 6 heures pour atteindre la température de conservation appropriée pour un appareil normalement rempli. Selon le modèle, placez le filtre anti-odeurs et antibactérien dans le ventilateur comme illustré sur l'emballage du filtre. Si le signal sonore retentit, cela signifie que l'alarme de température est intervenue : appuyez sur le bouton pour éteindre les alarmes sonores.

PANNEAU DE COMMANDE



1. Affichage de la température
2. Voyant de porte ouverte
3. Éteindre l'alarme
4. Fast Cool (Refroidissement rapide)
5. Touche Température
6. Mode Vacation (Vacances)
7. Marche/Veille

DYNAMIC INTELLIGENCE (INTELLIGENCE DYNAMIQUE)

L'appareil est automatiquement capable d'atteindre rapidement la température de conservation interne optimale.

VENTILATEUR*

Le ventilateur assure une diffusion homogène de la température à l'intérieur du réfrigérateur, garantissant ainsi une meilleure conservation des aliments.

Il s'activera/désactivera en fonction de la température et/ou du niveau d'humidité à l'intérieur du réfrigérateur. Si votre appareil est équipé d'un ventilateur, celui-ci peut être doté d'un filtre antibactérien.

Note : le ventilateur se remet en marche automatiquement après une coupure de courant ou après la désactivation de l'appareil. Évitez d'obstruer les zones d'arrivée d'air avec des aliments.

FILTRE ANTIBACTÉRIEN*

Sortez le filtre de la boîte située dans le bac à fruits et légumes et introduisez-le dans le couvercle du ventilateur. Les directives pour le remplacement se trouvent dans la boîte du filtre.

3 sec (MARCHE/VEILLE)

Pour mettre le produit en veille, appuyez sur la touche Marche/Veille et maintenez-la enfoncée. Tous les voyants s'éteignent à l'exception du voyant Marche/Veille.

En mode Veille, l'éclairage dans le compartiment réfrigérateur ne s'allume pas. Rappuyer pour réactiver l'appareil.

Note : Ceci ne coupe pas l'alimentation électrique de l'appareil.

AFFICHAGE DE LA TEMPÉRATURE

L'affichage indique la température du compartiment réfrigérateur (entre 2 °C et 8 °C).

Pour éviter de gaspiller de la nourriture, consultez les réglages et les durées de conservation recommandés dans le manuel de l'utilisateur en ligne.

TEMPÉRATURE DU COMPARTIMENT DU RÉFRIGÉRATEUR

Pour régler la Température du Réfrigérateur, appuyez sur la touche du Réfrigérateur. La température du réfrigérateur peut être réglée entre +2 °C et +8 °C, comme illustré par l'affichage de la température du réfrigérateur. Le réglage recommandé pour le compartiment réfrigérateur est de +4°C.

FONCTION FAST COOL (REFROIDISSEMENT RAPIDE)

Pour refroidir rapidement le compartiment réfrigérateur, ou 6 heures avant de placer une grande quantité d'aliments à congeler dans le compartiment congélateur, actionnez la fonction « Refroidissement rapide » en appuyant plusieurs fois sur la touche jusqu'à ce que les 3 icônes clignotent en vert avant de rester vertes.

La fonction s'arrête automatiquement après 30 heures pour les appareils avec compartiment congélateur, après 6 heures pour les appareils sans compartiment congélateur, et la température revient au réglage précédent lorsque la fonction est activée.

Pour désactiver la fonction manuellement, appuyez sur la touche.

Note : Éviter un contact direct entre les aliments frais et les aliments qui sont déjà congelés.



ÉTEINDRE L'ALARME SONORE

Pour désactiver le signal sonore, appuyez brièvement sur la touche .

3 sec VACATION (VACANCES)

Vous pouvez utiliser cette fonction en cas d'absence prolongée.

Appuyer sur la touche Vacances pendant 3 secondes pour activer le mode Vacances.

L'affichage indique la température du compartiment réfrigérateur (+12°C) et le voyant du Mode Vacances s'allume. Après l'activation de cette fonction, retirez les aliments du compartiment réfrigérateur et gardez les deux portes fermées - le réfrigérateur maintiendra une température appropriée afin d'empêcher l'apparition d'odeurs. Lorsque vous activez le mode vacances, n'oubliez pas de retirer les aliments du compartiment congélateur. Un nettoyage en profondeur (du compartiment réfrigérateur et congélateur) est recommandé avant d'activer cette fonction pour empêcher la diffusion de bactéries. Appuyer à nouveau sur la même touche pendant 3 secondes pour désactiver le mode Vacances.

La modification du point de consigne désactivera automatiquement la fonction.

* Disponible sur certains modèles seulement

COMMENT CONSERVER LES ALIMENTS ET LES BOISSONS

** Pour les modèles avec un COMPARTIMENT « ZONE 0° », la « zone la plus froide » est celle mise en évidence dans la légende

*

**

Légende

ZONE TEMPÉRÉE
Recommandée pour la conservation des fruits tropicaux, conserves, boissons, œufs, sauces, marinades, beurre, confiture

ZONE FROIDE
Recommandée pour conserver le fromage, lait, produits laitiers, charcuterie, yogourt

ZONE PLUS FROIDE
Recommandée pour la conservation des viandes froides, des desserts, du poisson et de la viande

BAC À FRUITS & LÉGUMES

Système d'éclairage (en fonction du modèle)

	Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique G		Ce produit contient 2/4 sources lumineuses latérales de classe d'efficacité énergétique F et une source lumineuse supérieure de classe énergétique G
	Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique G		Ce produit contient une source lumineuse supérieure de classe d'efficacité énergétique G

INFORMATIONS GÉNÉRALES

Les tiroirs, paniers et tablettes doivent rester dans leur position sauf spécification différente dans le présent guide rapide.
Le système d'éclairage à l'intérieur du compartiment réfrigérateur utilise un éclairage DEL, permettant un meilleur éclairage qu'avec des ampoules traditionnelles, ainsi que pour une très faible consommation d'énergie.

MISE AU REBUT

Les portes et couvercles de l'appareil de réfrigération doivent être enlevés avant sa mise au rebut en décharge, afin d'éviter que des enfants ou des animaux ne soient piégés à l'intérieur.

DÉPOSE DES BACS

Tirez le bac vers vous le plus loin possible, soulevez-le et retirez-le. Pour avoir plus de place, le compartiment congélateur peut être utilisé sans les bacs.
Assurez-vous que la porte est correctement fermée après avoir replacé les aliments sur les grilles/tablettes.

* Disponible sur certains modèles seulement

DÉPANNAGE

Que faire si...	Causes possibles	Solutions
Le panneau de commandes est éteint, l'appareil ne fonctionne pas.	L'appareil peut être en mode Marche/Veille. Il se peut que l'alimentation de l'appareil présente une anomalie.	Activez l'appareil en appuyant sur la touche Marche/Veille. Vérifiez si : - il n'y a pas de coupure de courant; - La fiche est correctement insérée dans la prise de courant et que l'interrupteur bipolaire (le cas échéant) se trouve dans la bonne position (c.-à-d. qu'il permet à l'appareil d'être alimenté) ; - Les dispositifs de protection de l'installation électrique du foyer fonctionnent correctement ; - Le câble d'alimentation n'est pas endommagé.
L'éclairage intérieur ne fonctionne pas.	L'ampoule doit peut-être être remplacée. L'appareil peut être en mode Marche/Veille.	Modèles avec voyants à LED : contactez le Service Après-Vente autorisé. Mettez l'appareil sous tension en appuyant brièvement sur la touche  (voir Fonction On/Stand-by).
La température à l'intérieur des compartiments n'est pas assez basse.	Plusieurs causes sont possibles (voir « Solutions »).	Vérifiez si : - Les portes ferment correctement ; - L'appareil n'est pas installé près d'une source de chaleur ; - La température programmée est adéquate ; - la circulation d'air à travers les grilles de ventilation, au bas de l'appareil, n'est pas obstruée.
De l'eau s'accumule au fond du compartiment réfrigérateur.	L'orifice de vidange d'eau de dégivrage est bloqué.	Nettoyez le drain de l'eau de dégivrage (voir la section « Nettoyage et entretien »).
Le pourtour frontal de l'appareil, au niveau du joint de porte, est chaud.	Ceci est tout à fait normal. Cela empêche la formation de condensation.	Aucune solution n'est requise.
L'indicateur d'alarme de porte ouverte et les indicateurs d'alarme clignotent, l'alarme sonore est activée.	Alarme de porte ouverte La porte du Réfrigérateur est restée ouverte plus de 2 minutes	Fermez la porte ou appuyez sur « Arrêt de l'alarme » pour interrompre le signal d'alarme.



* Disponible sur certains modèles seulement



Vous trouverez les documents normatifs, la documentation standard, la commande de pièces de rechange et les informations supplémentaires sur le produit :

- En visitant notre site web **docs.bauknecht.eu** et **parts-selfservice.whirlpool.com**
- En utilisant le code QR
- Vous pouvez également **contacter notre service après-vente** (voir numéro de téléphone dans le livret de garantie). Lorsque vous contactez notre Service après-vente, veuillez indiquer les codes figurant sur la plaque signalétique de l'appareil.

Les informations relatives au modèle peuvent être trouvées en utilisant le QR-Code figurant sur l'étiquette énergétique. L'étiquette comprend également l'identifiant du modèle qui peut être utilisé pour consulter le portail du registre sur le site <https://eprel.ec.europa.eu>.





DANK U WEL VOOR UW AANKOOP VAN EEN BAUKNECHT PRODUCT

Voor verdere assistentie kunt u het apparaat registreren op www.bauknecht.eu/register



Lees de instructies aandachtig voordat u het apparaat gebruikt.

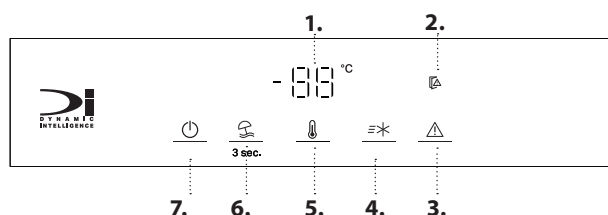
PRODUCTBESCHRIJVING

EERSTE GEBRUIK

Wacht minstens twee uren na de installatie vooraleer het apparaat aan te sluiten op het stopcontact. Nadat de stekker in het stopcontact is gestoken, begint het apparaat automatisch te werken. De ideale opslagtemperaturen voor etenswaar zijn vooraf in de fabriek afgesteld.

Na het inschakelen van het apparaat dient u 4-6 uur te wachten tot de juiste opslagtemperatuur voor een normaal gevuld apparaat is bereikt. Breng het antibacteriële filter tegen onaangename geuren op de ventilator aan, zoals aangeduid in de filterverpakking (indien aanwezig). Als het geluidssignaal afgaat, betekent dit dat het temperatuuralarm in werking is getreden: druk op de knop om de geluidsalarmen uit te schakelen.

BEDIENINGSPANEEL



1. Temperatuurdisplay
2. Controlelampje deur open
3. Het geluidsalarm uitschakelen
4. Fast Cool (Snel koelen)
5. Temperatuur-toets
6. Vacation (Vakantie)-modus
7. Aan/Stand-by

DYNAMISCHE INTELLIGENTIE

Het apparaat is automatisch in staat om de optimale interne conserveringstemperatuur snel te bereiken.

VENTILATOR*

De ventilator verbetert de temperatuurverdeling in de koelkast, waardoor de etenswaar beter geconserveerd wordt.

De ventilator start/stopt met werken afhankelijk van de temperatuur en/of de vochtigheidsgraad in de koelkast. Als het apparaat is voorzien van de ventilator kan het ook uitgerust worden met het antibacteriële filter.

Opmerking: de ventilator wordt na een stroomuitval of na het uitschakelen van het apparaat automatisch weer gestart. Blokkeer het gebied van de luchtinlaat niet met levensmiddelen.

ANTIBACTERIELE FILTER*

Haal het filter uit de doos die zich in de fruit- en groentelade bevindt en plaats het in de afdekking van de ventilator. De vervangingsprocedure is meegeleverd in de filterdoos.

3 sec AAN/STAND-BY

Om het product in Stand-by te zetten, houdt u de toets Aan/Stand-by ingedrukt. Alle symbolen worden uitgeschakeld behalve het controlelampje Aan/Stand-by. In stand-by gaat het licht in de koelkast niet branden. Druk nogmaals om het apparaat opnieuw in werking te stellen. Opmerking: het apparaat wordt op deze manier niet van de elektrische voeding afgekoppeld.

TEMPERATUURDISPLAY

Op het display wordt de temperatuur van het koelkastcompartiment (tussen 2°C en 8°C) getoond.

Raadpleeg de aanbevolen instelling en bewaartijden in de online gebruikershandleiding om voedselverspilling tegen te gaan.

TEMPERATUUR KOELVAK

Druk op het koelkast -knopje om de temperatuur in de koelkast aan te passen. De koelkasttemperatuur kan worden ingesteld tussen +2°C en +8°C, zoals weergegeven op het temperatuurddisplay van de koelkast. De aanbevolen instelling voor het koelkastcompartiment is +4°C.

FUNCTIE SNEL KOELEN

Schakel de functie Snel koelen in door herhaaldelijk te drukken op de knop tot de drie pictogrammen groen knipperen en blijven branden om het koelvak snel te koelen of zes uur voordat een grote hoeveelheid in te vriezen voedsel in het vriesvak wordt gelegd. De functie schakelt automatisch uit na 30 uur voor apparaten met vriesvak, na 6 uur voor apparaten zonder vriesvak en de temperatuur keert terug naar de vorige instelling wanneer de functie wordt ingeschakeld.

Druk op de knop om de functie handmatig uit te schakelen.

Opmerking: voorkom dat verse etenswaar in contact komt met reeds ingevroren etenswaar.



HET GELUIDSALARM UITSCHAKELEN

Druk kort op de toets om het geluidsalarm uit te schakelen.

3 sec VACATION (VAKANTIEMODUS)

U kunt deze functie gebruiken indien u langere tijd afwezig bent. Druk 3 seconden op de Vacation-toets om de Vakantiemodus in te schakelen.

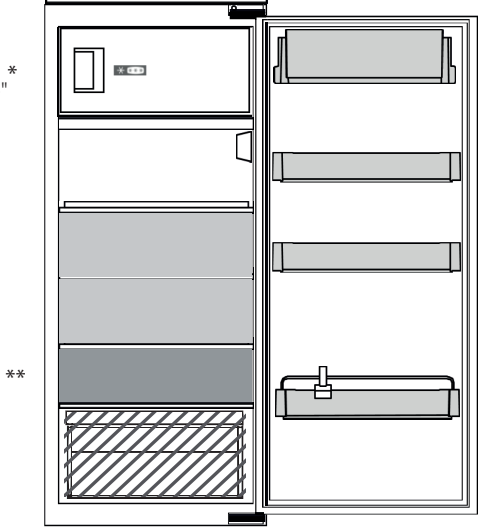
Op het display wordt de temperatuur van het koelkastcompartiment (+12°C) weergegeven en het symbool voor de Vakantie modus brandt. Na het activeren van deze functie verwijdert u de etenswaar uit het koelkastcompartiment en houdt u de deur gesloten - de koelkast zal een geschikte temperatuur aanhouden om de ontwikkeling van onaangename geuren te voorkomen. Wanneer u de vakantiemodus activeert, vergeet dan niet om voedsel uit het diepvriescompartiment te verwijderen. Een grondige reiniging (van zowel het koelkast- als het diepvriescompartiment) wordt aanbevolen alvorens deze functie in te schakelen, om de verspreiding van bacteriën te voorkomen. Druk nogmaals 3 seconden op dezelfde knop om de Vakantiemodus uit te schakelen.

Door het instelpunt te wijzigen, wordt de functie automatisch gedeactiveerd.

* Alleen bij bepaalde modellen

OPSLAAN VAN ETENSWAAR EN DRANKEN

** Voor modellen met "0 ° ZONE"-compartiment is de "koudste zone" de zone die in de legenda wordt aangegeven



Legenda

- GEMATIGDE ZONE**
Aanbevolen voor het bewaren van tropisch fruit, blikjes, dranken, eieren, sauzen, augurken, boter, jam
- KOELZONE**
Aanbevolen voor het bewaren van kaas, melk, zuivelproducten, delicatessen, yoghurt
- KOUDESTEN ZONE**
Aanbevolen voor het bewaren van vleeswaren, desserts, vlees en vis
- FRUIT & GROENTELADE**

Lichtsysteem (afhankelijk van model)

	Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse G		Dit product bevat 2/4 lichtbronnen aan de zijkant van energie-efficiëntieklasse F en een lichtbron bovenin van energieklasse G
	Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse G		Dit product bevat een lichtbron bovenin van energie-efficiëntieklasse G

ALGEMENE INFORMATIE

De laden, manden en schappen moeten in hun huidige positie worden gehouden, tenzij anders is aangegeven in deze handleiding. Het koelvak wordt verlicht door ledlampen, die beter verlichten dan met traditionele gloeilampen en minder energie verbruiken.

AFDANKEN

Deuren en deksels van de koelkast moeten worden verwijderd voordat het apparaat wordt afgevoerd, om te voorkomen dat kinderen of dieren erin vast komen te zitten.

DE LADEN VERWIJDEREN

Trek de laden zo ver mogelijk uit, til ze op en neem ze uit. Voor meer opslagcapaciteit kan het diepvriescompartiment zonder de laden worden gebruikt. Zorg dat de deur goed gesloten wordt nadat de etenswaar op de roosters/ platen is geplaatst.

* Alleen bij bepaalde modellen



PROBLEEMOPLOSSING

Wat moet u doen als...	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
Het bedieningspaneel is uitgeschakeld, het apparaat werkt niet.	Het apparaat kan in de stand Aan/Stand-by staan. Er kan een probleem zijn met de stroomtoevoer naar het apparaat zijn.	Schakel het apparaat in door op de toets Aan/Stand-by te drukken. Ga na of: - er geen stroomstoring is; - de stekker goed in het stopcontact gestoken is en de dubbele polaire schakelaar (indien aanwezig) in de juiste stand staat (d.w.z. de schakelaar voorziet het apparaat van spanning); - de beschermingstoestellen voor huishoudelijke elektrische systemen correct werken; - de voedingskabel niet is beschadigd.
Het interieurlampje werkt niet.	Het lampje moet mogelijk vervangen worden. Het apparaat kan in de stand Aan/Stand-by staan.	Modellen met LED-lampjes: neem contact op met het Technische Servicecentrum. Schakel het apparaat in door kortstondig op de knop  te drukken (zie de functie Aan/Stand-by).
De temperatuur binnenin de compartimenten is niet laag genoeg.	Dit kan verschillende oorzaken hebben (zie 'Oplossingen').	Ga na of: - de deuren goed sluiten; - het apparaat niet is geïnstalleerd in de buurt van een warmtebron; - de ingestelde temperatuur voldoende is; - de circulatie van lucht door de ventilatieroosters onderin het apparaat niet belemmerd wordt.
Er bevindt zich water onderin het koelvak.	De afvoer voor dooiwater is geblokkeerd.	Reinig de drainage van het dooiwater (zie deel "Reiniging en Onderhoud").
De voorste rand van het apparaat, bij de afdichtingen van de deur, is heet.	Dit is geen defect. Hierdoor wordt de vorming van condens voorkomen.	Een oplossing is niet nodig.
Indicatorlampje 'DEUR OPEN' en ALARM knipperen, alarmgeluid gaat af.	Alarm deur open De koelkastdeur staat langer open dan 2 minuten	Sluit de deur en druk op de alarmstop om het geluidsalarm te stoppen.

* Alleen bij bepaalde modellen



De bedrijfsregels, standaarddocumentatie, bestellen van onderdelen en aanvullende productinformatie kunt u vinden:

- Op onze website **docs.bauknecht.eu** en **parts-selfservice.whirlpool.com**
- Gebruik makend van de QR-Code
- Of **contacteer onze Klantenservice** (Het telefoonnummer staat in het garantieboekje). Wanneer u contact opneemt met de Klantenservice, gelieve de codes te vermelden die op het identificatieplaatje van het apparaat staan.

De modelinformatie kan gevonden worden aan de hand van de QR-code die op het energielabel aangegeven is. Het label bevat ook de model-ID die kan worden gebruikt om het portaal van de database te raadplegen op <https://eprel.ec.europa.eu>.





GRAZIE PER AVERE ACQUISTATO UN PRODOTTO BAUKNECHT

Per ricevere un'assistenza più completa, registrare il prodotto su www.bauknecht.eu/register



Prima di utilizzare l'apparecchio leggere attentamente le istruzioni di sicurezza.

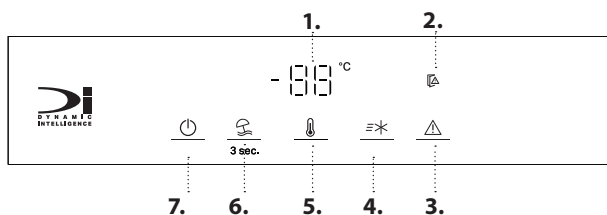
DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

PRIMO UTILIZZO

Dopo l'installazione, attendere almeno due ore prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica. Una volta collegato alla rete di alimentazione, l'apparecchio si avvia automaticamente. Le temperature di conservazione ideali per gli alimenti sono preimpostate in fabbrica.

Dopo la messa in funzione, attendere 4-6 ore prima che venga raggiunta la temperatura di conservazione adeguata per un carico normale dell'apparecchio. Posizionare il filtro antibatterico-antiodore nella ventola come indicato sulla confezione del filtro (se disponibile). Se viene emesso il segnale acustico, significa che è intervenuto l'allarme di temperatura: premere il tasto per disattivare l'allarme acustico.

PANNELLO COMANDI



1. Display temperatura
2. Spia Porta aperta
3. Disattivazione dell'allarme acustico
4. Fast Cool (Raffreddamento rapido)
5. Tasto Temperatura
6. Modalità Vacation (Vacanza)
7. On/Standby

INTELLIGENZA DINAMICA

L'apparecchio può raggiungere automaticamente in breve tempo la temperatura interna ottimale per la conservazione degli alimenti.

VENTOLA*

La ventola migliora la distribuzione della temperatura all'interno del comparto frigorifero, migliorando di conseguenza la conservazione degli alimenti.

La ventola si attiva/si arresta in base alla temperatura e/o al livello di umidità all'interno del frigorifero. Se presente nell'apparecchio, la ventola può essere dotata di filtro antibatterico.

Nota: la ventola si riavvia automaticamente dopo l'interruzione dell'alimentazione oppure dopo avere spento l'apparecchio. Non ostruire la zona di aerazione con alimenti.

FILTRO ANTIBATTERICO*

Rimuoverlo dal contenitore che si trova nel cassetto frutta e verdura e inserirlo nel coperchio della ventola. Le istruzioni per la sostituzione sono incluse nella scatola del filtro.

3 sec ON/STAND-BY

Per impostare l'apparecchio in stand-by, tenere premuto il tasto On/Stand-By. Tutti gli indicatori si spengono a eccezione della spia On/Standby.

In modalità Stand-by, la luce nel comparto frigorifero non si accende. Premere nuovamente per riattivare l'apparecchio.

Nota: questa operazione non scollega l'apparecchio dall'alimentazione elettrica.

DISPLAY TEMPERATURA

Il display mostra la temperatura del comparto frigorifero (tra 2°C e 8°C). Per evitare sprechi alimentari, fare riferimento all'impostazione consigliata e ai tempi di conservazione riportati nel manuale d'uso online.

TEMPERATURA DEL COMPARTO FRIGORIFERO

Per regolare la temperatura del frigorifero, premere il pulsante Fridge . La temperatura del frigorifero può essere regolata tra +2°C e +8°C, come indicato dal display della temperatura del frigorifero. L'impostazione consigliata per il comparto frigorifero è di +4°C.

FUNZIONE RAFFREDDAMENTO RAPIDO (RAFFREDDAMENTO RAPIDO)

Per raffreddare velocemente il comparto frigorifero, o sei ore prima di inserire nel comparto congelatore grandi quantità di alimenti da congelare, attivare la funzione "Raffreddamento Rapido" premendo ripetutamente il tasto fino a quando le tre icone lampeggiano in verde e poi rimangono accese.

La funzione si spegne automaticamente dopo 30 ore per gli apparecchi con comparto congelatore, dopo 6 ore per gli apparecchi senza comparto congelatore e la temperatura ritorna all'impostazione precedente quando la funzione viene attivata.

Per disattivare manualmente la funzione, premere il pulsante.

Nota: evitare il contatto diretto tra gli alimenti freschi e quelli già congelati.



DISATTIVAZIONE DELL'ALLARME ACUSTICO

Per disattivare i segnali acustici premere brevemente il pulsante .

3 sec VACATION (VACANZA)

Questa funzione può essere utilizzata in caso di assenza prolungata da casa. Premere il tasto VACANZA per 3 secondi per attivare la modalità Vacanza.

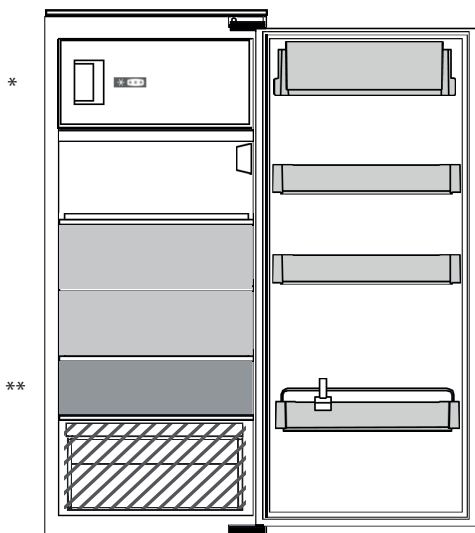
Il display mostrerà la temperatura del comparto frigorifero (+12°C) e si accenderà l'icona della modalità Vacanza. Dopo aver attivato questa funzione, rimuovere gli alimenti dal vano frigorifero e tenere la porta chiusa; il frigorifero manterrà una temperatura adeguata per evitare la formazione di odori. Quando si attiva la modalità vacanza, ricordarsi di rimuovere gli alimenti dal comparto congelatore. Prima di attivare questa funzione si raccomanda di pulire in profondità (sia il comparto frigorifero sia quello del congelatore) per evitare la diffusione di batteri. Premere nuovamente lo stesso tasto per 3 secondi per disattivare Vacanza.

La modifica del setpoint disattiverà automaticamente la funzione.

* Disponibile solo su alcuni modelli

COME CONSERVARE ALIMENTI FRESCHI E BEVANDE

** Per i modelli con comparto "0° ZONE", la "zona più fredda" è quella evidenziata nella legenda



Legenda



ZONA TEMPERATA

Consigliata per conservare frutta tropicale, lattine, bevande, uova, salse, sottaceti, burro, conserve



ZONA FREDDA

Consigliata per conservare formaggio, latte, latticini, piatti pronti, yogurt



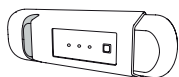
ZONA PIÙ FREDDA

Consigliata per la conservazione di affettati, dessert, pesce e carne

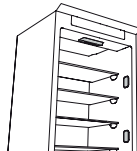


CASSETTO FRUTTA E VERDURA

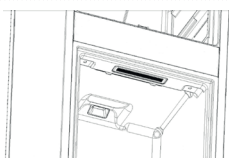
Sistema di illuminazione (in base al modello)



Questo prodotto contiene una sorgente luminosa con classe di efficienza energetica G



Questo prodotto contiene 2/4 sorgenti luminose laterali con classe di efficienza energetica F e una sorgente luminosa superiore di classe energetica G



Questo prodotto contiene una sorgente luminosa con classe di efficienza energetica G



Questo prodotto contiene una sorgente luminosa superiore con classe di efficienza energetica G

INFORMAZIONI GENERALI

Se non specificato diversamente in questa guida rapida, cassetti, cestelli e ripiani devono restare nella posizione attuale.

Il sistema di illuminazione del comparto frigorifero utilizza luci a LED, che offrono un'illuminazione migliore rispetto alle lampadine tradizionali con un consumo di energia molto ridotto.

SMALTIMENTO

Porte e coperchi devono essere rimossi dall'apparecchio refrigerante prima dello smaltimento in discarica, per evitare il rischio che bambini e animali vi rimangano intrappolati.

RIMOZIONE DEI CASSETTI

Tirare i cassetti verso l'esterno fino a fondo corsa, sollevarli leggermente ed estrarli. Al fine di ottenere un volume maggiore, il comparto congelatore può essere utilizzato senza cassetti.

Verificare che dopo aver riposto gli alimenti sulle griglie/ripiani, la porta si chiuda correttamente.

* Disponibile solo su alcuni modelli

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Cosa fare se...	Possibili cause	Soluzioni
Il pannello comandi è spento, l'apparecchio non funziona.	L'apparecchio può trovarsi in modalità On/Stand-by. Può essere presente un problema di alimentazione dell'apparecchio.	Accendere l'apparecchio premendo il tasto On/Stand-by. Controllare che: • non vi sia un'interruzione di corrente; • la spina sia ben inserita nella presa di corrente e l'interruttore bipolare della rete di alimentazione (se presente) si trovi nella posizione corretta (ovvero consenta l'alimentazione dell'apparecchio); • le protezioni dell'impianto elettrico domestico siano funzionanti; • il cavo di alimentazione non sia danneggiato.
La luce interna non funziona.	Può essere necessario sostituire la lampadina. L'apparecchio può trovarsi in modalità On/Stand-by.	Modelli con luci a LED: contattare il Servizio Assistenza autorizzato. Attivare l'apparecchio premendo brevemente il tasto  (vedi funzione On/Stand-by).
La temperatura all'interno dei compartimenti non è sufficientemente fredda.	Le cause possono essere diverse (vedere "Soluzioni").	Controllare che: • le porte si chiudano correttamente; • l'apparecchio non sia installato in prossimità di una fonte di calore; • la temperatura impostata sia adeguata; • la circolazione dell'aria attraverso le griglie di ventilazione alla base dell'apparecchio non sia ostruita.
È presente acqua sul fondo del comparto frigorifero.	Lo scarico dell'acqua di sbrinamento è bloccato.	Pulire lo scarico dell'acqua di sbrinamento (vedere la sezione "Pulizia e manutenzione").
Il lato anteriore dell'apparecchio, in corrispondenza della guarnizione della porta, è molto caldo.	Non si tratta di un difetto. Impedisce la formazione della condensa.	Non è necessaria alcuna soluzione.
L'indicatore ALLARME PORTA APERTA e gli indicatori di ALLARME lampeggiano, l'allarme acustico è attivato.	Allarme di porta aperta La porta del frigorifero è rimasta aperta per più di 2 minuti	Chiudere la porta o premere il tasto Fine allarme per disattivare il segnale acustico.

* Disponibile solo su alcuni modelli



La documentazione normativa, la documentazione standard, l'ordinazione di parti di ricambio e altre informazioni sul prodotto possono essere reperite:

- Visitando il nostro sito web **docs.bauknecht.eu** e **parts-selfservice.whirlpool.com**
 - Usare il QR-Code
 - Oppure, **contattare il Servizio Assistenza Tecnica** (al numero di telefono riportato sul libretto di garanzia).
Quando si contatta il servizio assistenza clienti, fornire i codici presenti sulla targhetta matricola del prodotto.
- Le informazioni sul modello possono essere recuperate utilizzando il codice QR indicato sull'etichetta energetica. L'etichetta include anche l'identificativo del modello, che può essere utilizzato per consultare il portale della banca dati <https://eprel.ec.europa.eu>.





GRACIAS POR COMPRAR UN PRODUCTO BAUKNECHT

Para recibir una asistencia más completa, registre su producto en www.bauknecht.eu/register



Antes de usar el aparato, lea atentamente las Instrucciones de seguridad.

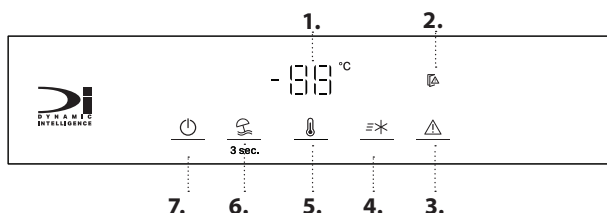
DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

PRIMER USO

Espere como mínimo dos horas tras la instalación para conectar el aparato al suministro eléctrico. El aparato se pondrá en marcha automáticamente al conectarlo al suministro eléctrico. Las temperaturas ideales para almacenar alimentos se pre-establecen en fábrica.

Después de activar el aparato, es necesario esperar 4-6 horas para que pueda alcanzarse la temperatura de conservación correcta para un aparato con carga normal. Coloque el filtro antiolor y antibacterias en el ventilador como se indica en el envase del filtro (si está disponible). Si suena una señal acústica, significa que se ha activado la alarma de temperatura: pulse el botón para apagar las alarmas acústicas.

PANEL DE CONTROL



1. Indicador de temperatura
2. Indicador de puerta abierta
3. Desactivación de la alarma
4. Fast Cool (Frío rápido)
5. Botón de temperatura
6. Modo vacaciones
7. Encendido/En espera

INTELIGENCIA DINÁMICA

El aparato alcanza de forma rápida y automática la temperatura óptima para la preservación de alimentos en el interior.

VENTILADOR*

El ventilador distribuye la temperatura de manera más uniforme en el compartimento frigorífico y permite conservar mejor los alimentos. El ventilador se pone en marcha o se para en función de la temperatura o del nivel de humedad dentro del frigorífico. Si el aparato tiene ventilador, se puede equipar con un filtro antibacterias.

Nota: El ventilador se restablece automáticamente después de un corte de alimentación o de desconectar el aparato. No obstruya la zona de entrada de aire con los alimentos.

FILTRO ANTIBACTERIAS*

Extráigalo de la caja situada en el cajón de las frutas y verduras e introdúzcalo en la tapa del ventilador. El procedimiento de sustitución está incluido en la caja del filtro.

3 sec ENCENDIDO/EN ESPERA

Para poner el producto en modo de espera, mantenga pulsado el botón Encendido/Apagado. Todos los indicadores se apagaran excepto el indicador Encendido/En espera.

En el modo En espera, la luz en el compartimento frigorífico no se enciende. Pulse nuevamente para volver a activar el aparato.

Nota: este procedimiento no desconecta el aparato de la red eléctrica.

INDICADOR DE TEMPERATURA

La pantalla muestra la temperatura del compartimento frigorífico (entre 2°C y 8°C).

Para evitar desperdiciar comida, consulte la configuración y el tiempo de conservación recomendado que encontrará en el manual de usuario on-line.

TEMPERATURA DEL COMPARTIMENTO DEL FRIGORÍFICO

Para ajustar la temperatura del frigorífico, pulse el botón Frigorífico. La temperatura del frigorífico puede ajustarse entre +2 y +8 °C, como muestran la pantalla de temperatura del frigorífico. El ajuste recomendado para el frigorífico es de +4 °C.

FUNCIÓN FRÍO RÁPIDO (ENFRIAMIENTO RÁPIDO)

Para enfriar rápidamente el compartimento del frigorífico, o seis horas antes de poner una gran cantidad de comida a congelar en el compartimento del congelador, active la función Enfriamiento Rápido pulsando varias veces el botón hasta que los 3 iconos parpadeen en verde y se mantengan encendidos a continuación.

La función se apaga automáticamente después de 30 horas para los aparatos con compartimento del congelador, después de 6 horas para los aparatos sin compartimento del congelador y la temperatura vuelve al ajuste anterior cuando se enciende la función.

Para apagar el ventilador manualmente, pulse el botón.

Nota: evite que los alimentos frescos entren en contacto con los alimentos ya congelados.



DESACTIVACIÓN DE LA ALARMA

Para desactivar la alarma, pulse brevemente el botón.

3 sec VACATION (VACACIONES)

Puede utilizar esta función si se va a ausentar de forma prolongada de casa. Pulse el botón Vacaciones durante 3 segundos para activar el modo Vacaciones.

La pantalla mostrará la temperatura del compartimento frigorífico (+12 °C) y se encenderá el icono del modo vacaciones. Después de activar esta función, saque los alimentos del compartimento frigorífico y mantenga la puerta cerrada - el frigorífico mantendrá una temperatura adecuada para evitar la formación de olores.

Cuando active el modo vacaciones, recuerde retirar los alimentos del compartimento del congelador. Se recomienda limpiar a fondo ambos compartimentos, el del frigorífico y el del congelador, antes de activar esta función a fin de evitar la proliferación de bacterias. Pulse de nuevo el mismo botón durante 3 segundos para desactivar Vacaciones. Si se modifica la opción de programación, la función se desactiva automáticamente.

* Disponible solo en determinados modelos

CÓMO ALMACENAR ALIMENTOS Y BEBIDAS

** Para los modelos con COMPARTIMENTO «0 ° ZONE» la «zona más fría» es la que está resaltada en la leyenda

*

**

Leyenda

ZONA DE TEMPERATURA
Recomendada para la conservación de frutas tropicales, latas, bebidas, huevos, salsas, encurtidos, mantequilla, mermelada

ZONA FRÍA
Recomendada para la conservación de queso, leche, productos lácteos, delicatessen, yogures

ZONA MÁS FRÍA
Recomendada para la conservación de fiambre, postres, carne y pescado

CAJÓN PARA FRUTAS Y VERDURAS

Sistema de iluminación (en función del modelo)

	Este producto incluye una fuente de luz con una clase de eficiencia energética G		Este producto incluye 2/4 fuentes de luz laterales con una clase de eficiencia energética F y una fuente de luz superior con una clase de eficiencia energética G
	Este producto incluye una fuente de luz con una clase de eficiencia energética G		Este producto incluye una fuente de luz con una clase de eficiencia energética G

INFORMACIÓN GENERAL

Los cajones, cestas y estantes deben permanecer en su sitio a menos que se especifique lo contrario en esta guía rápida.
El sistema de iluminación del interior del compartimento frigorífico utiliza luces LED, que ofrecen una mejor iluminación en comparación con las bombillas tradicionales, además de un consumo energético muy bajo.

ELIMINACIÓN

Las puertas y tapas del aparato de refrigeración deben retirarse antes de desecharse, para evitar que niños o animales queden atrapados dentro.

CÓMO EXTRAER LOS CAJONES

Tire de los cajones hacia fuera todo lo posible, levántelos y extráígalos. Para conseguir más espacio, se puede utilizar el compartimento del congelador sin los cajones. Asegúrese de que la puerta se cierra correctamente después de volver a colocar los alimentos en las estantes/rejillas.

* Disponible solo en determinados modelos

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Qué hacer si...	Posibles razones	Soluciones
El panel de control está desconectado, el aparato no funciona.	El aparato puede estar en modo Encendido/En espera. Es posible que se haya producido un problema de alimentación eléctrica.	Encienda el aparato pulsando el botón Encendido/En espera. Compruebe que: - no haya un fallo de corriente; - el enchufe esté bien introducido en la toma y el interruptor bipolar de la toma eléctrica (si procede) esté bien colocado (es decir, permita que el aparato reciba alimentación); - los dispositivos de protección del sistema eléctrico doméstico funcionen correctamente; - el cable de alimentación no esté dañado.
La luz interior no funciona.	Podría ser necesario sustituir la bombilla.	Modelos con luces LED: póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica autorizado.
	El aparato puede estar en modo Encendido/En espera.	Conecte el aparato pulsando brevemente el botón  (consulte la función Encendido/En espera).
La temperatura en interior de los compartimentos no es suficientemente baja.	Esto puede deberse a diferentes razones (consulte «Soluciones»).	Compruebe que: - las puertas se cierren correctamente; - el aparato no esté instalado junto a una fuente de calor; - la temperatura ajustada sea adecuada; - la circulación de aire a través de las rejillas de ventilación de la base del aparato no está obstruida.
Hay agua en la parte inferior del compartimento frigorífico.	El desagüe para el agua de descongelación está bloqueado.	Limpie el desagüe para el agua de descongelación (consulte el apartado «Limpieza y mantenimiento»).
El borde delantero del aparato, en la junta del resbalón de la puerta, está caliente.	No se trata de un defecto. Evita que pueda formarse condensación.	No es necesario realizar ninguna acción.
El indicador Alarma de puerta abierta y los indicadores de alarma parpadean, la alarma acústica se activa.	Alarma de puerta abierta La puerta del frigorífico ha estado abierta más de 2 minutos	Cierre la puerta o pulse el botón de desactivación de la alarma para detener la alarma.

* Disponible solo en determinados modelos



Puede consultar los reglamentos, la documentación estándar, así como pedir piezas de repuesto, mediante alguna de las siguientes formas:

- Visitando nuestra página web **docs.bauknecht.eu** y **parts-selfservice.whirlpool.com**
- Usando el QR-Code
- También puede, **ponerse en contacto con nuestro servicio postventa** (consulte el número de teléfono en el folleto de la garantía). Cuando se ponga en contacto con nuestro servicio postventa, deberá indicar los códigos que figuran en la placa de características de su producto.

Puede acceder a la información del modelo mediante el código QR que aparece en la etiqueta energética. La etiqueta incluye también el identificador del modelo, que se puede utilizar para consultar el portal de la siguiente base de datos: <https://eprel.ec.europa.eu>.





TAK FORDI DU HAR KØBT ET BAUKNECHT PRODUKT

Registrér venligst dit produkt på www.bauknecht.eu/register, for at modtage en mere komplet assistance



Læs sikkerhedsanvisningerne med omhu, før apparatet tages i brug.

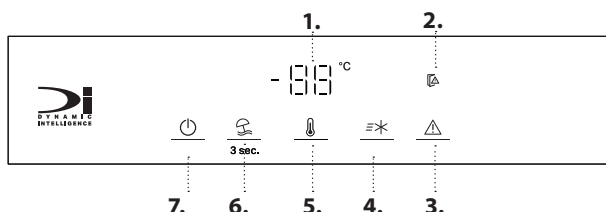
PRODUKTBESKRIVELSE

VED FØRSTEGANGSBRUG

Vent mindst to timer efter installation, før apparatet forbindes til strømforsyningen. Forbind apparatet til el-forsyningen. Det starter automatisk. De ideelle opbevaringstemperaturer for madvarerne er allerede indstillet på fabrikken.

Når du har tændt for apparatet, skal du vente i 4-6 timer for at opnå den korrekte opbevaringstemperatur for et normalt fyldt apparat. Anbring det bakterie- og lugtfilteret som vist på dets emballage (hvis filteret findes). Hvis lydalarmen starter, betyder det, at temperaturalarmen har grebet ind: Tryk på knappen, for at slukke for lydalarmen.

BETJENINGSPANEL



1. Temperaturdisplay
2. Indikatoren Åben låge
3. Inaktivering af lydsignal
4. Lynafkøling
5. Knappen Temperature (Temperatur)
6. Tilstanden Vacation (Ferie)
7. On/standby

DYNAMIC INTELLIGENCE (DYNAMISK INTELLIGENS)

Apparatet er automatisk i stand til at oparbejde den optimale, interne opbevaringstemperatur.

BLÆSER*

Blæseren forbedrer temperaturfordelingen i køleafdelingen, hvilket giver en bedre opbevaring af madvarerne. Blæseren aktiveres/deaktiveres afhængigt af temperatur- og/eller fugtighedsniveauet i køleafdelingen. Hvis apparatet har ventilator, kan den forsynes med det antibakterielle filter. Bemærk: ventilatoren genstarter automatisk efter en strømafbrydelse eller efter en slukning af apparatet. Blokér ikke indsuigningsområdet med madvarer.

BAKTERIEFILTER*

Tag det ud af æsken i Frugt- og grønsagsskuffen, og sæt det ind i blæserens dæksel. Udskiftningsvejledningen leveres sammen med filteret.

3 sec ON/STANDBY

Apparatet sættes i standby ved at trykke og holde knappen On/Standby trykket. Alle indikatorer slukkes, undtagen indikatoren On/Standby.

I Standby-tilstand tænder lyset i køleafsnittet ikke. Tryk igen, for at genaktivere apparatet.

Bemærk: denne handling kobler ikke apparatet fra strømforsyningen.

TEMPERATURDISPLAY

Displayet viser temperaturen i køleafdelingen (mellem 2°C og 8°C). For at undgå madspild, henvises der til den anbefalede indstilling, samt opbevaringstiderne som findes i den online brugervejledning.

TEMPERATUR I KØLEAFDELINGEN

For at regulere temperaturen i køleafdelingen trykkes der på knappen Fridge . Temperaturen i køleafdelingen kan justeres på mellem +2°C og +8°C, som vist af køleskabets temperaturdisplay. Anbefalet indstilling for køleafdelingen er +4°C.

FUNKTIONEN FAST COOL (LYNAFKØLING)

Tænd for funktionen "Fast Cooling" (Lynafkøling) ved at trykke flere gange på knappen indtil de 3 grønne ikoner først blinker og herefter forbliver konstant tændte, for hurtigt at afkøle køleafsnittet, eller seks timer før der lægges store mængder fødevarer til frysning i fryseafsnittet.

Funktionen slukker automatisk efter 30 timer for apparater med fryserum, efter 6 timer for apparater uden fryserum, og temperaturen vender tilbage til den tidligere indstilling, når funktionen tændes. Funktionen kan afbrydes manuelt ved at trykke på knappen.

Bemærk: undgå direkte berøring mellem de friske og de allerede indfrosne fødevarer.



INAKTIVERING AF LYDSIGNALET

Tryk kortvarigt på knappen , for at slukke for lydsignalet.

3 sec FERIE

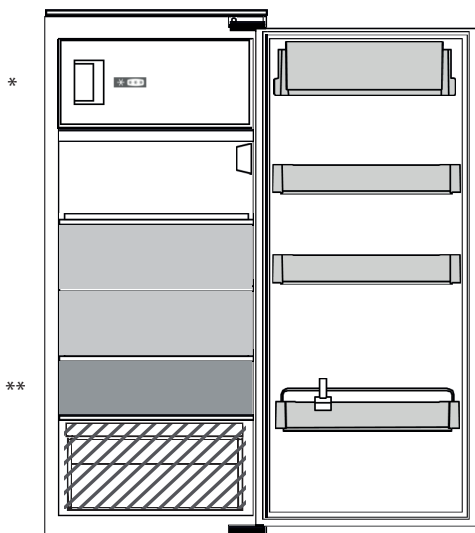
Du kan bruge denne funktion i tilfælde af at du er væk fra hjemmet i en længere periode. Tryk på knappen Ferie i 3 sekunder, for at aktivere/inaktivere ferietilstanden.

Displayet vil vise temperaturen i køleskabsrummet (+12°C), og ikonet for Ferietilstand vil lyse. Når denne funktion er aktiveret, skal letfordærlige varer fjernes fra køleskabet, og lågen skal holdes lukket, så skabet opretholder en tilstrækkelig temperatur til at forhindre dannelsen af dårlig lugt. Når du aktiverer ferietilstand, skal du huske at fjerne madvarerne fra fryserummet. En dybdegående rengøring (af både køleskabs- og fryserum) anbefales, før denne funktion aktiveres, for at forhindre spredning af bakterier. Tryk igen på den samme knappen i 3 sekunder, for at inaktivere ferietilstanden. Ændring af indstillingen inaktiverer automatisk funktionen.

)* Findes kun på visse modeller

OPBEVARING AF FØDEVARER OG DRIKKEVARER

** For modeller med "0 ° ZONE" AFSNIT er det "koldeste område" det fremhævede i oversigten



Forklaring



TEMPERERET OMRÅDE

Anbefalet til opbevaring af tropisk frugt, dåser, drikkevarer, æg, saucer, pickles, smør, marmelade



KOLDT OMRÅDE

Anbefalet til opbevaring af ost, mælk, dagligdagsvarer, delikatesser, yoghurt



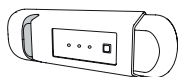
KOLDESTE OMRÅDE

Anbefalet til opbevaring af pålæg, десерter, kød og fisk

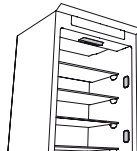


FRUGT & GRØNSAGSSKUFFE

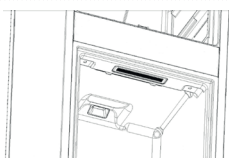
Lyssystem (afhængigt af model)



Dette produkt indeholder en lyskilde med energiklasse G



Dette produkt indeholder 2/4 sidelyskilder med energiklasse F og en toplyskilde med energiklasse G



Dette produkt indeholder en lyskilde med energiklasse G



Dette produkt indeholder en toplyskilde med energiklasse G

GENERELLE OPLYSNINGER

Skufferne, kurvene og hylderne bør holdes i deres nuværende position, medmindre andet er angivet i denne lynvejledning. Lyssystemet i køleafdelingen bruger lysdioder, hvilket giver en bedre belysning end traditionelle lyspærer, og som har et meget lavt forbrug af energi.

BORTSKAFFELSE

Døre og låger på apparatet bør fjernes før bortskaffelse på lossepladsen for at undgå, at børn eller dyr kan blive fanget indvendigt.

UDTAGNING AF SKUFFERNE

Træk dem ud, til de ikke kan komme længere, løft dem lidt, og fjern dem. Fryseafdelingen kan også anvendes uden skuffer, så der bliver mere plads. Efter at have placeret madvarerne på ristene/hylderne skal man kontrollere, at døren lukker korrekt.

)* Findes kun på visse modeller

FEJLFINDING

Fejlfindingsoversigt...	Mulige årsager	Løsninger
Betjeningspanelet er slukket, og apparatet fungerer ikke.	Apparatet kan være i On/standby-tilstand. Der kan være et problem med strømforsyningen til apparatet.	Tænd for apparatet ved at trykke på knappen On/Standby. Kontrollér, om: - der er strømsvigt; - stikket sidder korrekt i stikkontakten, og den 2-polede afbryder (hvis den findes) er i den korrekte position (tændt, så der kommer strøm til apparatet); - de elektriske beskyttelsesanordninger virker korrekt; - el-kablet er ødelagt.
Den indvendige belysning virker ikke.	Muligvis skal pæren udskiftes. Apparatet kan være i On/standby-tilstand.	Modeller med Lysdiode-belysning: Kontakt servicecenter. Tænd for apparatet ved kortvarigt at trykke på knappen  (se funktionen On/Standby).
Temperaturen i afdelingerne er ikke lav nok.	Der kan være forskellige årsager (se "Løsning").	Kontrollér, om: - lågerne lukker korrekt; - apparatet er opstillet tæt på en varmekilde; - temperaturen er indstillet korrekt; - luftcirkulationen gennem ventilationsristene fornedet på apparatet er blokeret.
Der er vand i bunden af køleafdelingen.	Afløbskanalen for afrimningsvand er blokeret.	Rens afrimningens afløb (se afsnittet "Rengøring og vedligeholdelse").
Forkanten på apparatet ved lågens pakning er varm.	Dette er ikke en fejl. Det hindrer dannelse af kondens.	Ingen afhjælpning er nødvendig.
Indikatoren Åben dør alarm og alarmindikatorerne blinker, lydalarmeren er aktiveret.	Alarmen åben låge Fryserens låge har stået åben i over 2 minutter	Luk lågen og tryk på knappen Stop Alarm for at slukke for lydsignalet.

)* Findes kun på visse modeller



Retningslinjer, standarddokumentation, bestilling af reservedele og supplerende produktinformation kan findes ved at:

- Besøge vores website **docs.bauknecht.eu** og **parts-selfservice.whirlpool.com**
- Ved hjælp af QR Code
- Eller som alternativ **kontakte vores serviceafdeling** (Telefonnummeret findes i garantihæftet). Når du kontakter vores serviceafdeling, bedes du angive koderne på dit produkts identifikationsskilt.

Modelinformation kan indhentes ved hjælp af den angivne QR-kode på energimærket. Mærket indeholder også modelidentifikatoren, som kan anvendes til at indhente oplysninger på databaseportalen <https://eprel.ec.europa.eu>.





KIITOS SIITÄ, ETTÄ OSTIT BAUKNECHT-TUOTTEEN
Täyden tuen saamiseksi on tuote rekisteröitävä osoitteessa www.bauknecht.eu/register



Ennen laitteen käyttöä, lue huolellisesti turvaohjeet.

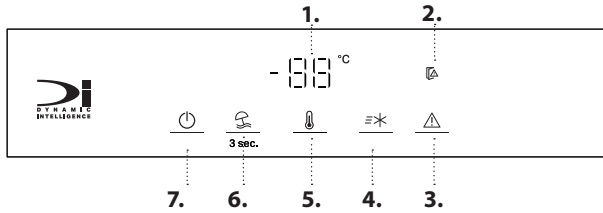
TUOTTEEN KUVAAUS

ENSIMMÄINEN KÄYTTÖKERTA

Odota vähintään kaksi tuntia asennuksen jälkeen ennen kuin kytket laitteen verkkovirtaan. Kun laite kytketään verkkovirtaan, se käynnistyy automaattisesti. Elintarvikkeiden ihanteelliset säilytyslämpötilat on esisäädetty tehtaalla.

Odota laitteen virran kytkemisen jälkeen 4–6 tuntia, että laite saavuttaa oikean säilytyslämpötilan normaalille täyttömäärälle. Aseta antibakteerinen hajunpoistosuodatin tuulettimeen suodattimen pakkauksessa kuvatulla tavalla (jos kuuluu toimitukseen). Äänimerkin kuuluminen tarkoittaa, että lämpötilahälytys on lauennut: sammuta äänimerkit painiketta painamalla.

KÄYTTÖPANEELI



1. Lämpötilan näyttö
2. Avoimen oven merkkivalo
3. Hälytysäänimerkin sammutus
4. Fast cool (Pikajäähdytys)
5. Temperature-painike (Lämpötila-painike)
6. Vacation-tila (Loma-tila)
7. Virta/valmiustila

DYNAMIC INTELLIGENCE (DYNAAMINEN ÄLYTOIMINTO)

Laite kykenee saavuttamaan säilymiselle ihanteellisen lämpötilan automaattisesti ja nopeasti.

TUULETIN*

Tuuletin jakaa lämpötilan paremmin jääkaapin sisällä, jolloin elintarvikkeiden säilyvyys paranee. Tuuletin käynnistyy/pysähtyy jääkaapin lämpötilan ja/tai kosteustason mukaisesti. Jos laitteessa on tuuletin, se voidaan varustaa antibakteerisella suodattimella.

Huomaa: tuuletin käynnistyy automaattisesti uudelleen virtakatkoksen jälkeen tai laitteen sammuttamisen jälkeen. Älä aseta ruokia ilmanottoaukkojen eteen.

ANTIBAKTEERINEN SUODATIN*

Ota se pakkauksesta hedelmä- ja vihanneslaatikon sisällä ja aseta se tuulettimen suojukseen. Vaihdo-ohjeet ovat suodattimen pakkauksessa.

3 sec VIRTA-/VALMIUSTILA

Jos haluat asettaa laitteen Stand-by-valmiustilaan, paina virta-/valmiustilapainiketta. Kaikki merkkivalot sammuvat lukuun ottamatta virta-/valmiustilan merkkivaloa.

Valmiustilassa jääkaappiosaston valo ei syty. Laite aktivoidaan painamalla uudelleen.

Huomaa: Tämä toiminto ei kytke laitetta irti verkkovirrasta.

LÄMPÖTILAN NÄYTTÖ

Näyttö ilmoittaa jääkaappiosaston lämpötilan (2–8 °C).

Ruokahävikin estämiseksi noudata online-käyttöoppaassa asetuksista ja säilytysajoista annettuja suosituksia.

JÄÄKAAPPIOSASTON LÄMPÖTILA

Jääkaapin lämpötilaa säädetään painamalla jääkaapin painiketta. Jääkaapin lämpötilaa voidaan säätää välillä +2 °C – +8 °C, ja lämpötila näkyy jääkaapin lämpötilanäytöstä. Jääkaappiosastolle suositeltu asetus on +4 °C.

FAST COOL -TOIMINTO (PIKAJÄÄHDYTYS)

Käynnistä pikajäähdytystoiminto, jos haluat jäähdyttää jääkaappiosaston nopeasti, tai 6 tuntia ennen kuin pakastinosastoon aiotaan laittaa suuri määrä pakastettavia elintarvikkeita; tämä tehdään painamalla toistuvasti painiketta, kunnes 3 kuvaketta vilkkuvat vihreinä ja jäävät sitten palamaan vilkkumatta.

Toiminto kytkeytyy automaattisesti pois päältä 30 tunnin kuluttua laitteissa, joissa on pakastelokero, ja 6 tunnin kuluttua laitteissa, joissa ei ole pakastelokeroa, ja lämpötila palautuu edelliseen asetukseen, kun toiminto kytketään päälle.

Toiminto voidaan kytkeä manuaalisesti pois päältä painamalla painiketta.

Huomaa: Vältä tuoreiden elintarvikkeiden suoraa kosketusta jo pakastuneiden elintarvikkeiden kanssa.



HÄLYTYSÄÄNIMERKIN SAMMUTUS

Voit sammuttaa hälytysäänimerkin painamalla hetken painiketta .

3 sec LOMATOIMINTO

Tätä toimintoa voidaan käyttää, kun kotoa ollaan poissa pidemmän aikaa. Lomatila kytketään päälle painamalla Loma-painiketta 3 sekunnin ajan.

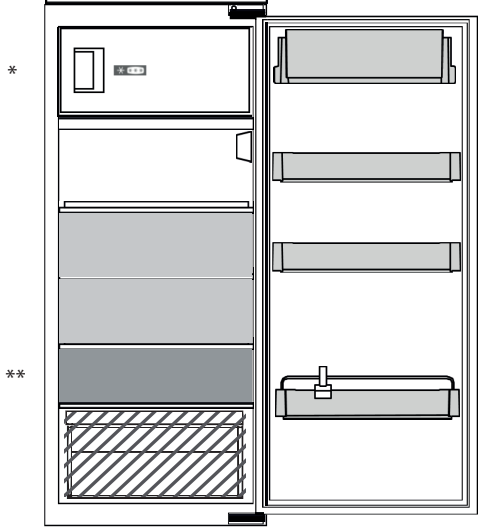
Näyttö ilmaisee jääkaappiosaston lämpötilan (+12 °C) ja lomatilan kuvake syttyy. Kun olet aktivoinut tämän toiminnon, poista elintarvikkeet jääkaappiosastosta ja pidä ovi kiinni – jääkaappi säilyttää sopivan lämpötilan, joka estää hajujen muodostumisen. Lomatilan aktivoimisen yhteydessä on muistettava poistaa pakastinosastossa olevat elintarvikkeet. Bakteerikasvun ehkäisemiseksi on ennen toiminnon aktivoimista suositeltavaa suorittaa perinpohjainen puhdistaminen (sekä jääkaappi- että pakastinosastossa). Lomatila kytketään pois päältä painamalla Loma-painiketta uudelleen 3 sekunnin ajan.

Asetusarvon muuttaminen kytkee toiminnon automaattisesti pois käytöstä.

* Saatavana vain eräissä malleissa

ELINTARVIKKEIDEN JA JUOMIEN SÄILYTYSOHJEITA

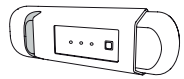
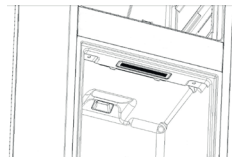
** Mallit, joissa on OSASTO "0 ° ZONE", "kylmin alue" on alue, joka on korostettu selitteessä



Selitys

- VIILEÄ ALUE**
Suositellaan trooppisten hedelmien, tölkkien, juomien, kananmunien, kastikkeiden, pikkelssien, voin, hillojen säilytykseen
- KYLMÄ ALUE**
Suositellaan juustojen, maidon, maitotuotteiden, herkkutavaroiden, jogurtin säilytykseen
- KYLMIN ALUE**
Suositellaan kylmien leikkeiden, jälkiruokien, lihan ja kalan säilytykseen
- HEDELMÄ- JA VIHANNESLAATIKKO**

Valojärjestelmä (mallikohtainen varuste)

	Tämä tuote sisältää energiatehokuokan G valolähteen		Tämä tuote sisältää 2/4 energiatehokuokan F valolähdettä sivuilla ja yhden energiatehokuokan G valolähteen yläpuolella
	Tämä tuote sisältää energiatehokuokan G valolähteen		Tämä tuote sisältää energiatehokuokan G valolähteen yläpuolella

YLEISET TIEDOT

Laatikot, korit ja hyllyt tulisi pitää nykyisillä paikoillaan, ellei tässä pikaoppaassa ole toisin ilmoitettu. Jääkaappiosaston sisällä oleva valojärjestelmä käyttää LED-valoja, joilla saadaan aikaan parempi valaistus kuin perinteisillä lampuilla, minkä lisäksi niiden energiankulutus on hyvin alhainen.

HÄVITTÄMINEN

Jääkaapin ovet ja kannet tulee poistaa ennen laitteen toimittamista kaatopaikalle, jotta lapset tai eläimet eivät voi jäädä loukkuun laitteen sisälle.

LAATIKOIDEN POISTAMINEN

Vedä laatikoita ulospäin niin pitkälle kuin ne tulevat ja nosta ne pois. Pakastinosastoon saa lisää tilaa poistamalla laatikot. Kun olet laittanut elintarvikkeet takaisin ritilöille/hyllyille, varmista, että ovi sulkeutuu kunnolla.

* Saatavana vain eräissä malleissa



VIANETSINTÄ

Mitä tehdä jos...	Mahdolliset syyt	Ratkaisut
Käyttöpaneeli on pois päältä, laite ei toimi.	Laite saattaa olla On/Stand-by-valmiustilassa. Laitteen virransaannissa voi olla ongelma.	Kytke laite toimintaan painamalla On/Stand-by-valmiustilapainiketta. Tarkista seuraavat seikat: • onko kyseessä sähkökatko • onko pistoke kunnolla pistorasiassa ja onko kaksinapainen kytkin (mallikohtainen) oikeassa asennossa (niin, että laite saa virtaa) • toimivatko kotitalouden sähköverkon vikavirtasuojalaitteet oikein • onko virtajohto ehjä.
Laitteen sisävalo ei toimi.	Valo pitää ehkä vaihtaa. Laite saattaa olla On/Stand-by-valmiustilassa.	Mallit LED-valoilla: ota yhteyttä tekniseen tukeen. Käynnistä laite painamalla hetki painiketta  (katso On/Stand-by-toiminto).
Osastojen lämpötila ei ole riittävän alhainen.	Tähän voi olla useita eri syitä (katso Ratkaisut-kohta).	Tarkista seuraavat seikat: • sulkeutuvatko ovet kunnolla • laitetta ei ole asennettu lähelle lämmönlähdettä • lämpötila on asetettu oikealle tasolle • laitteen alalaidassa olevien ritoilöiden kautta tapahtuva ilmanvaihto ei ole estynyt.
Jääkaappiosaston pohjalla on vettä.	Sulatusveden tyhjennysaukko on tukossa.	Puhdista sulatusveden tyhjennysaukko (ks. kohta "Puhdistus ja huolto").
Laitteen etuosa on kuumentunut oven tiivisteiden kohdalta.	Kyseessä ei ole vika. Tämä toiminto estää kosteuden muodostumista.	Älä yritä ratkaista tätä tilannetta.
Ovi auki -hälytyksen merkkivalo ja hälytysmerkkivalot vilkkuvat, hälytyksen äänimerkki käynnistyy.	Ovi auki -hälytys Jääkaapin ovi on ollut auki yli 2 minuuttia	Sulje ovi tai sammuta hälytysäänimerkki painamalla Pysäytä hälytys-painiketta.

* Saatavana vain eräissä malleissa



Yhtiön säännöt, vakiodokumentaatio, varaosien tilaaminen sekä tuotetta koskevat lisätiedot ovat saatavissa osoitteesta:

- Käymällä verkkosivustolla docs.bauknecht.eu ja parts-selfservice.whirlpool.com
- Käyttämällä QR Code
- Vaihtoehtoisesti **ottamalla yhteyttä huoltopalveluumme** (katso puhelinnumero takuuvihkosesta). Kun otat yhteyttä huoltopalveluun, ilmoita tuotteen tunnistekilvessä olevat koodit.

Mallia koskevat tiedot on saatavilla energiamerkinnässä annettua QR-Code käyttäen. Merkinnässä on myös mallin tunniste, jota voidaan käyttää tuotetietokantaan tutustumista varten tietokantaportaalin osoitteessa <https://eprel.ec.europa.eu>.





ΣΑΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ ΠΟΥ ΑΓΟΡΑΣΑΤΕ ΕΝΑ ΠΡΟΪΟΝ ΒΑUKNECHT

Για να λάβετε πλήρη τεχνική υποστήριξη, παρακαλούμε να καταχωρίσετε τη συσκευή σας στην ιστοσελίδα www.bauknecht.eu/register



Διαβάστε τις οδηγίες για την ασφάλεια προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

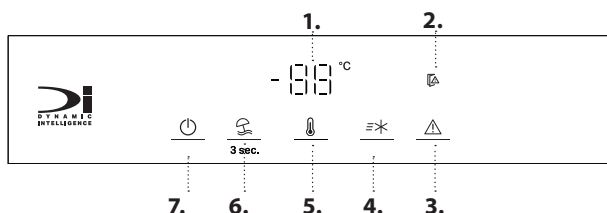
ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

Μετά την εγκατάσταση, αφήστε τη συσκευή εκτός λειτουργίας τουλάχιστον για δύο ώρες πριν τη συνδέσετε στην πρίζα. Συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα, η λειτουργία ξεκινά αυτόματα. Οι θερμοκρασίες για την ιδανική διατήρηση των τροφίμων έχουν ήδη ρυθμιστεί από το εργοστάσιο.

Αφού ενεργοποιήσετε τη συσκευή, πρέπει να περιμένετε 4 - 6 ώρες μέχρι η θερμοκρασία να φτάσει στη σωστή τιμή αποθήκευσης τροφίμων για μια κανονικά γεμάτη συσκευή. Τοποθετήστε το αντιβακτηριδιακό φίλτρο κατά των οσμών στον ανεμιστήρα όπως υποδεικνύεται στη συσκευασία του φίλτρου (εάν διατίθεται). Εάν ηχηθεί το ακουστικό σήμα, αυτό σημαίνει ότι έχει ενεργοποιηθεί ο συναγερμός θερμοκρασίας: πατήστε το κουμπί για να διακοπουν οι ηχητικοί συναγερμοί.

ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ



1. Ένδειξη Θερμοκρασίας
2. Ένδειξη ανοιχτής πόρτας
3. Απενεργοποίηση του ηχητικού συναγερμού
4. Γρήγορη ψύξη
5. Κουμπί θερμοκρασίας
6. Λειτουργία Vacation (διακοπές)
7. Ενεργοποίηση/Αναμονή

ΔΥΝΑΜΙΚΗ ΝΟΗΜΟΣΥΝΗ

Η συσκευή είναι αυτόματα ικανή να φτάσει γρήγορα στην βέλτιστη εσωτερική θερμοκρασία συντήρησης.

ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ*

Ο ανεμιστήρας βελτιώνει την κατανομή της θερμοκρασίας εντός του ψυγείου, επιτρέποντας έτσι την καλύτερη συντήρηση των τροφίμων. Ο ανεμιστήρας σταματά και ξεκινά ανάλογα με τα επίπεδα θερμοκρασίας ή/και υγρασίας εντός του ψυγείου. Εάν η συσκευή διαθέτει ανεμιστήρα, μπορεί να διατίθεται με αντιμικροβιακό φίλτρο. Σημείωση: Ο ανεμιστήρας επανεκκινείται αυτόματα μετά από διακοπή ρεύματος ή μετά την απενεργοποίηση της συσκευής. Μην φράζετε την περιοχή εισαγωγής αέρα με τρόφιμα.

ΑΝΤΙΒΑΚΤΗΡΙΔΙΑΚΟ ΦΙΛΤΡΟ

Αφαιρέστε το από τη θήκη του στο συρτάρι διατήρησης φρούτων και λαχανικών και τοποθετήστε το στο κάλυμμα του ανεμιστήρα. Η διαδικασία αντικατάστασης περιλαμβάνεται στη θήκη του φίλτρου.

3 sec ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΝΑΜΟΝΗ

Για να θέσετε το προϊόν στη λειτουργία αναμονής, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί Ενεργοποίηση/Αναμονή. Όλες οι ενδείξεις σβήνουν εκτός από την ένδειξη On/Standby (Ενεργοποίηση/Αναμονή).

Στη λειτουργία αναμονής το φως στο θάλαμο του ψυγείου δεν ανάβει. Πατήστε ξανά για να επανενεργοποιήσετε τη συσκευή.

Σημείωση: Αυτό δεν αποσυνδέει τη συσκευή από την παροχή ρεύματος.

ΕΝΔΕΙΞΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ

Η οθόνη δείχνει τη θερμοκρασία του θαλάμου του ψυγείου (μεταξύ 2 °C και 8 °C).

Για να αποφύγετε τη σπατάλη τροφίμων, ανατρέξτε στην προτεινόμενη ρύθμιση και τους χρόνους αποθήκευσης που υπάρχουν στο ηλεκτρονικό εγχειρίδιο χρήστη.

ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΘΑΛΑΜΟΥ ΨΥΓΕΙΟΥ

Για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία ψυγείου, πατήστε το κουμπί Fridge (Ψυγείο). Η θερμοκρασία του ψυγείου μπορεί να ρυθμιστεί μεταξύ +2 °C και +8 °C όπως φαίνεται στην οθόνη θερμοκρασίας ψυγείου. Η συνιστώμενη ρύθμιση για τον θάλαμο του ψυγείου είναι +4 °C.

* Διατίθεται μόνο σε ορισμένα μοντέλα

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΨΥΞΗΣ (FAST COOLING)

Για να ψυχθεί γρήγορα ο θάλαμος του ψυγείου, ή 6 ώρες πριν τοποθετήσετε μεγάλη ποσότητα τροφίμων για κατάψυξη στο θάλαμο της κατάψυξης, ενεργοποιήστε τη λειτουργία "Fast Cooling" πιέζοντας επανειλημμένα το κουμπί έως ότου τα 3 εικονίδια να αναβοσβήνουν με πράσινο χρώμα και στη συνέχεια να παραμένουν σταθερά αναμμένα. Η λειτουργία απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 30 ώρες για συσκευές με θάλαμο κατάψυξης, μετά από 6 ώρες για συσκευές χωρίς θάλαμο κατάψυξης και η θερμοκρασία επανέρχεται στην προηγούμενη ρύθμιση όταν ενεργοποιείται η λειτουργία.

Για να απενεργοποιήσετε χειροκίνητα τη λειτουργία, πιέστε το κουμπί. Σημείωση: Αποφεύγετε την άμεση επαφή των φρέσκων τροφίμων με τα ήδη κατεψυγμένα τρόφιμα.



ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΗΧΗΤΙΚΟΥ ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΥ

Για να απενεργοποιήσετε τον ηχητικό συναγερμό, πατήστε για λίγο το κουμπί.



3 sec VACATION (ΑΠΟΥΣΙΑ ΜΕΓΑΛΗΣ ΔΙΑΡΚΕΙΑΣ)

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτή τη λειτουργία σε περίπτωση παρατεταμένης απουσίας από το σπίτι. Πατήστε το κουμπί Διακοπές για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία Διακοπών. Στην οθόνη εμφανίζεται η θερμοκρασία του θαλάμου ψύξης (+12 °C) και το εικονίδιο Λειτουργία Διακοπών θα ανάψει. Μετά την ενεργοποίηση της λειτουργίας, βγάλτε τα τρόφιμα από το ψυγείο και κρατήστε την πόρτα κλειστή - το ψυγείο θα διατηρήσει την κατάλληλη θερμοκρασία προκειμένου να αποτραπεί η δημιουργία δυσάρεστων οσμών. Όταν ενεργοποιείτε τη λειτουργία διακοπών, θυμηθείτε να αφαιρέσετε τα τρόφιμα από το διαμέρισμα κατάψυξης. Συνιστάται βαθύς καθαρισμός (τόσο στο ψυγείο όσο και στο χώρο κατάψυξης) πριν από την ενεργοποίηση αυτής της λειτουργίας προκειμένου να αποφευχθεί η εξάπλωση βακτηρίων. Πατήστε ξανά το ίδιο κουμπί για 3 δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία Διακοπές. Η αλλαγή του σημείου ρύθμισης θα απενεργοποιήσει αυτόματα τη λειτουργία.

ΠΩΣ ΘΑ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΕΤΕ ΤΑ ΤΡΟΦΙΜΑ ΚΑΙ ΠΟΤΑ

** Για μοντέλα με ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑ "0 ° ZONE" (Ζώνη 0°), η "ψυχρότερη περιοχή" είναι αυτή που τονίζεται στη λεζάντα

**

Λεζάντα

ΖΩΝΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ
Προτείνεται για τη φύλαξη τροπικών φρούτων, αναψυκτικών, ποτών, αυγών, σαλτσών, τουρσιών, βουτύρου, μαρμελάδας

ΘΑΛΑΜΟΣ ΨΥΞΗΣ
Προτείνεται για την αποθήκευση τυριών, γάλακτος, καθημερινών φαγητών, ντελικάτέσεν, γιαουρτιού

ΨΥΧΡΟΤΕΡΗ ΠΕΡΙΟΧΗ
Προτείνεται για την αποθήκευση αλλαντικών, επιδόρπων, ψαριών και κρέατος

ΣΥΡΤΑΡΙ ΦΡΟΥΤΩΝ ΚΑΙ ΛΑΧΑΝΙΚΩΝ

Διακόπτης φωτισμού (αναλόγως με το μοντέλο)

	Αυτό το προϊόν περιέχει μια φωτεινή πηγή ενεργειακής κλάσης G		Αυτό το προϊόν περιέχει 2/4 πλευρικές φωτεινές πηγές ενεργειακής κλάσης F και μια φωτεινή πηγή επάνω ενεργειακής κλάσης G
	Αυτό το προϊόν περιέχει μια φωτεινή πηγή ενεργειακής κλάσης G		Αυτό το προϊόν περιέχει μια φωτεινή πηγή επάνω ενεργειακής κλάσης G

ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Τα συρτάρια, τα καλάθια και τα ράφια πρέπει να διατηρηθούν στην τρέχουσα θέση τους εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά στον παρόντα γρήγορο οδηγό.
Το σύστημα φωτισμού στο εσωτερικό του ψυγείου χρησιμοποιεί λυχνίες LED, παρέχοντας καλύτερο φωτισμό από τους συμβατικούς λαμπτήρες και πολύ χαμηλή κατανάλωση ενέργειας.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ

Οι πόρτες και τα καπάκια της συσκευής ψύξης πρέπει να αφαιρούνται πριν από την απόρριψή τους στον χώρο υγειονομικής ταφής, για να αποφευχθεί η παγίδευση παιδιών ή ζώων.

ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΩΝ ΣΥΡΤΑΡΙΩΝ

Τραβήξτε τα συρτάρια προς τα έξω όσο το δυνατόν περισσότερο, σηκώστε τα και αφαιρέστε τα. Για αύξηση του όγκου, ο θάλαμος καταψύκτη μπορεί να χρησιμοποιηθεί χωρίς τα συρτάρια.
Αφού τοποθετήσετε τα τρόφιμα στη σχάρα/στα ράφια, βεβαιωθείτε ότι η πόρτα έχει κλείσει καλά.

* Διατίθεται μόνο σε ορισμένα μοντέλα

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Τι να κάνετε εάν...	Πιθανές αιτίες	Λύσεις
Ο πίνακας ελέγχου είναι σβηστός, η συσκευή δεν λειτουργεί.	Η συσκευή μπορεί να βρίσκεται σε λειτουργία Ενεργοποίηση/Αναμονή. Ίσως υπάρχει πρόβλημα ηλεκτρικής τροφοδοσίας της συσκευής.	Ενεργοποιήστε τη συσκευή πιέζοντας το κουμπί Ενεργοποίηση/Αναμονή. Ελέγξτε ότι: • δεν υπάρχει διακοπή ρεύματος, • το φις είναι σωστά τοποθετημένο στην πρίζα και ο κεντρικός διακόπτης δύο ακροδεκτών (εάν υπάρχει) βρίσκεται στη σωστή θέση (δηλ. επιτρέπει την ενεργοποίηση της συσκευής), • οι συσκευές προστασίας του οικιακού ηλεκτρικού συστήματος λειτουργούν αποτελεσματικά, • το καλώδιο τροφοδοσίας δεν είναι κατεστραμμένο.
Το εσωτερικό φως δεν λειτουργεί.	Ενδέχεται να πρέπει να αντικατασταθεί ο λαμπτήρας.	Μοντέλα με λυχνίες LED: Επικοινωνήστε με την εξουσιοδοτημένη Υπηρεσία Τεχνικής Υποστήριξης.
	Η συσκευή μπορεί να βρίσκεται σε λειτουργία Ενεργοποίηση/Αναμονή.	Ενεργοποιήστε τη συσκευή πιέζοντας το κουμπί  (βλ. λειτουργία Ενεργοποίηση/Αναμονή).
Η θερμοκρασία στο εσωτερικό των θαλάμων δεν είναι αρκετά χαμηλή.	Οι αιτίες του προβλήματος αυτού μπορεί να είναι διάφορες (βλ. «Λύσεις»).	Ελέγξτε ότι: • οι πόρτες κλείνουν σωστά, • Η συσκευή δεν είναι τοποθετημένη κοντά σε πηγή θερμότητας; • η ρυθμισμένη θερμοκρασία είναι κατάλληλη, • Η κυκλοφορία του αέρα από τις γρίλιες εξαερισμού στη βάση της συσκευής δεν εμποδίζεται.
Υπάρχει νερό στο κάτω μέρος του θαλάμου ψυγείου.	Η αποστράγγιση του νερού απόψυξης παρεμποδίζεται.	Καθαρίστε την οπή αποστράγγισης του νερού απόψυξης (βλ. κεφάλαιο "Καθαρισμός και συντήρηση").
Το πρόσθιο άκρο της συσκευής, στο λάστιχο της πατούρας της πόρτας, είναι ζεστό.	Αυτό δεν είναι ελάττωμα. Αυτό εμποδίζει το σχηματισμό συμπύκνωσης.	Δεν απαιτείται καμία λύση.
Η ένδειξη συναγερμού ανοικτής πόρτας και οι ενδείξεις συναγερμού αναβοσβήνουν, ο ηχητικός συναγερμός ενεργοποιείται.	Συναγερμός ανοικτής πόρτας Η πόρτα του ψυγείου έχει μείνει ανοιχτή για παραπάνω από 2 λεπτά	Κλείστε την πόρτα ή πατήστε τη Διακοπή συναγερμού για να καταργήσετε τον ακουστικό συναγερμό.

* Διατίθεται μόνο σε ορισμένα μοντέλα



Μπορείτε να βρείτε πολιτικές, τυπική τεκμηρίωση, παραγγελία ανταλλακτικών και πρόσθετες πληροφορίες προϊόντος:

• Επισκεφθείτε τον ιστότοπο **docs.bauknecht.eu** και **parts-selfservice.whirlpool.com**

• Χρησιμοποιώντας τον QR-Code

• Εναλλακτικά, **μπορείτε να επικοινωνήσετε με την Εξυπηρέτηση πελατών** (Βλ. τηλεφωνικό αριθμό στο βιβλιαράκι εγγύησης). Όταν επικοινωνείτε με το Κέντρο εξυπηρέτησης πελατών, αναφέρατε τους κωδικούς που αναγράφονται στην ετικέτα αναγνώρισης προϊόντος.

Οι πληροφορίες μοντέλου μπορούν να ανακτηθούν χρησιμοποιώντας τον κωδικό QR-Code αναγράφεται στην ετικέτα ενέργειας. Η ετικέτα περιλαμβάνει επίσης το αναγνωριστικό μοντέλου που μπορεί να χρησιμοποιηθεί για προσπέλαση στην πύλη της βάσης δεδομένων στη διεύθυνση <https://eprel.ec.europa.eu>.




TAKK FOR AT DU HAR KJØPT ET BAUKNECHT-PRODUKT

For å motta en mer utfyllende assistanse, vær vennlig å registrere produktet ditt på www.bauknecht.eu/register



Før du bruker apparatet må du lese sikkerhetsanvisningene nøye.

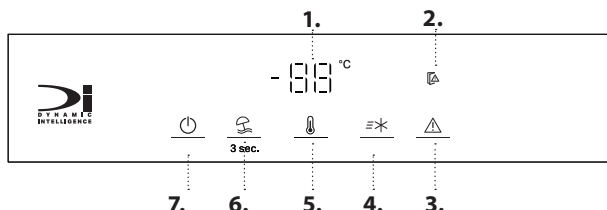
PRODUKTBESKRIVELSE

FØRSTE GANGS BRUK

Vent i minst to timer, etter installasjonen, før du kopler apparatet til strømmettet. Kople apparatet til strømmettet og det vil starte automatisk. De ideelle temperaturessene for oppbevaring av maten er forhåndsinnstilt ved fabrikk.

Etter at du har slått apparatet på, må du vente i 4-6 timer før den riktige oppbevaringstemperaturen nås for et normalt fullt apparat. Plasser det antibakterielle, anti-lukt filteret i vifta slik det vises på filterets pakke (hvis det er tilgjengelig). Dersom du hører lydsignalet, betyr dette at temperaturalarmen har grepet inn: trykk på knappen for å slå av de akustiske alarmene.

KONTROLLPANEL



1. Temperatur display
2. Indikator for åpen dør
3. Avslåing av lydalarmer
4. Hurtig kjøling
5. Temperaturknapp
6. Vacation (Ferie) Modus
7. På/hvilemodus

DYNAMISK INTELLIGENS

Apparatet er automatisk i stand til raskt å nå optimal intern temperatur for oppbevaring.

VIFTE*

Viften forbedrer temperaturfordelingen inne i kjøleseksjonen, slik at maten bevares bedre.

Viften starter/stopper å gå avhengig av temperaturen og/eller fuktighetsnivået inne i kjøleskapet. Dersom apparatet har en slik vifte, kan det styres med antibakterielt filter.

Merk: viften starter på nytt automatisk etter et strømbrytning eller etter at apparatet er slått av. Ikke blokker luftinntaket med matvarer.

ANTIBAKTERIELT FILTER

Ta det ut av boksen plassert i Frukt- og grønnsaksskuffen, og sett det inn i viftedekselet. Fremgangsmåten for skifte av filter står på filterboks.

3 sec PÅ/STANDBY

For å sette produktet i Stand-by, trykk og hold nede On/ Stand By-knappen. Alle indikatorene slås av unntatt On/Standby-indikatoren. I Stand-by modus vil ikke lyset inne i kjøleskapseksjonen tennes. Trykk igjen for å aktivere apparatet på nytt.

Merk: Dette kobler ikke apparatet fra strømmettet.

TEMPERATUR DISPLAY

Displayet viser kjøleskapseksjonens temperatur (mellom 2 °C og 8 °C). For å unngå matsvinn, vennligst se den anbefalte innstillingen og oppbevaringstidene du finner på brukerveiledningen on-line.

KJØLESKAPSEKSJONENS TEMPERATUR

For å regulere temperaturen i kjøleskapet, trykk på kjøleskapknappen . Kjøleskapstemperaturen kan justeres mellom +2 °C og +8 °C, som vist på kjøleskapets temperaturdisplay. Anbefalt innstilling for kjøleskapseksjonen er +4°C.

FAST COOL-FUNKSJON (HURTIGKJØLING)

For rask nedkjøling av kjøleseksjonen, eller 6 timer før du legger inn en stor mengde mat som skal fryses i fryserseksjonen, må du slå på funksjonen for "Fast Cooling" (hurtig nedkjøling) ved å trykke på knappen helt til de 3 ikonene blinker grønt og deretter lyser med et fast lys.

Funksjonen slår seg automatisk av etter 30 timer for apparat med fryserseksjon, etter 6 timer for apparat uten fryserseksjon og temperaturen går tilbake til den tidligere innstilling når funksjonen er slått på.

Trykk på knappen for å slå av funksjonen manuelt.

Merk: Unngår direkte kontakt mellom fersk mat og maten som allerede er frossen.



AVSLÅING AV LYDALARMEN

Trykk kort på knappen for å slå av lydalarmer.



3 sec FERIE

Du kan bruke denne funksjonen dersom du er borte fra hjemmet i lengre tid. Trykk på Vacation-knappen (ferie) i 3 sekunder for å aktivere feriemodus.

Displayet viser temperaturen i kjøleskapseksjonen (+12°C) og ikonet for Ferie-modus tennes. Etter at du har aktivert denne funksjonen, fjern maten fra kjøleseksjonen og hold døren stengt – kjøleskapet opprettholder en passende temperatur for å forhindre at det dannes seg dårlig lukt. Når du aktiverer feriemodus, må du huske å fjerne mat fra fryserseksjonen. Det anbefales å utføre grundig rengjøring (av både kjøleskap og fryseeksjonen) før denne funksjonen aktiveres for å hindre at bakterier sprer seg. Trykk igjen på samme knapp i 3 sekunder for å deaktivere Vacation.

Ved å endre settpunktet, deaktiveres denne funksjonen automatisk.

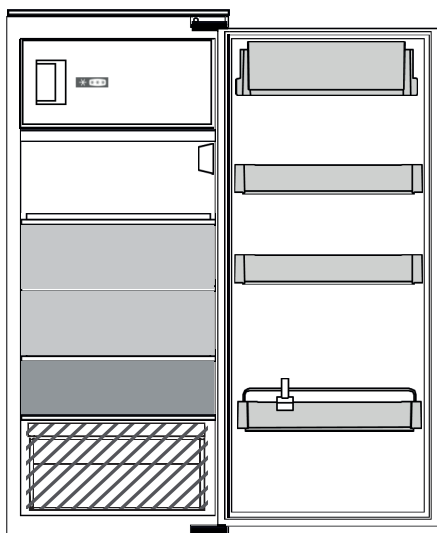
* Kun tilgjengelig på noen modeller

HVORDAN OPPBEVARE MAT OG DRIKKE

** For modeller med "0 ° ZONE" SEKSJON fremheves det "kaldeste området" i tegnforklaringen

*

**



Tegnforklaring



TEMPERERT SONE

Anbefales for oppbevaring av tropisk frukt, bokser, drikkevarer, egg, sauser, sylteagurk, smør, syltetøy



KALD SONE

Anbefales for oppbevaring av ost, melk, meieriprodukt, delikatesser, yoghurt



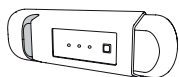
DET KJØLIGSTE OMRÅDET

Anbefales for oppbevaring av kjøttpålegg, desserter, kjøtt og fisk

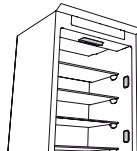


FRUKT- & GRØNNSAKSSKUFF

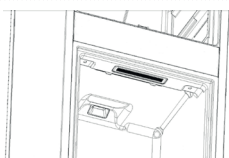
Belysning (avhenger av modellen)



Dette produktet har en lyskilde som tilhører energieffektivitetsklasse G



Dette produktet har 2/4 lyskilder på siden i energieffektivitetsklasse F og en øvre lyskilde i energiklasse G



Dette produktet har en lyskilde som tilhører energieffektivitetsklasse G



Dette produktet har en øvre lyskilde i energieffektivitetsklasse G

GENERELL INFORMASJON

Skuffene, kurvene og hyllene må stå i deres opprinnelige posisjon med mindre annet ikke spesifiseres i denne hurtigveiledningen.

Belysningen inne i kjøleskapseksjonen bruker LED-lys, disse gir bedre belysning enn de tradisjonelle lysepærene, samtidig som de har et svært lavt energiforbruk.

AVFALLSBEHANDLING

Dørene og dekslene til kjøleapparatene må fjernes før apparatet bringes hives på søppelfyllingen, for å unngå at barn eller dyr setter seg fast inne i det.

FJERNING AV SKUFFENE

Dra skuffene ut så langt de går, løft dem oppover og ta dem ut. For å få mer volum kan fryseseksjonen brukes uten skuffene.

Sørg for at døren er ordentlig lukket etter at maten er lagt tilbake på ristene/hyllene.

* Kun tilgjengelig på noen modeller

FEILSØKING

Hva må gjøres hvis...	Mulig årsaker	Løsninger
Kontrollpanelet er slått av og apparatet virker ikke.	Apparatet kan være i På/Standby-modus. Det kan være problemer med strømmettet.	Slå apparatet på ved å trykke på På/Standby-knappen. Kontroller følgende: • at det ikke er strømbrydd; • at støpslet sitter godt fast i uttaket, og er den flerpolede bryteren (hvis den finnes) er i riktig posisjon (dvs. slik at apparatet får strøm); • at den elektriske overbelastningsbeskyttelsen i huset virker som den skal; • at strømledningen ikke er ødelagt.
Lyset inni apparatet virker ikke.	Det er mulig at lysepæren må skiftes.	Modeller med LED-lys: Kontakt autorisert Teknisk assistanse.
	Apparatet kan være i På/Standby-modus.	Slå på apparatet ved å trykke kort på  knappen (se On/Stand-by funksjon).
Temperaturen inne i seksjonene er ikke lav nok.	Det kan være forskjellige årsaker (se "Løsninger").	Kontroller følgende: • at dørene er riktig lukket; • at apparatet er ikke installert nær en varmekilde; • at angitt temperatur er passende; • luftsirkulasjonen gjennom ventilenes rister nederst i apparatet er ikke forhindret.
Det samler seg vann på bunnen av kjøleseksjonen.	Avløpshullet er blokkert.	Rengjør vannavløpet for avriming (se seksjonen "Rengjøring og vedlikehold").
Den fremste kanten på apparatet, ved dørtetningen, er varm.	Dette er ikke en feil. Det forhindrer at det dannes kondens.	Ikke nødvendig å rette opp.
Alarmindikatoren for åpen dør og alarmindikatorer blinker, den akustiske alarmen er aktivert.	Alarm for åpen dør Kjøleskapets dør har stått åpen i mer enn 2 minutter	Lukk døren, eller trykk på Stopp Alarm for å slå av den akustiske alarmen.

* Kun tilgjengelig på noen modeller



Retningslinjer, standarddokumentasjon, bestilling av reservedeler og ekstra produktinformasjon vil du kunne finne ved å:

- Besøke vårt nettsted **docs.bauknecht.eu** and **parts-selfservice.whirlpool.com**
- Ved å benytte QR-koden
- Alternativt kan du **kontakte vår Ettersalgsservice** (se telefonnummeret i garantiheftet). Når du kontakter vår Ettersalgsservice, vennligst oppgi kodene du finner på produktets typeskilt.

Informasjon om modellen finner du ved å benytte QR-koden som er angitt på energimerket. Merket inneholder også modellidentifikatoren som kan benyttes for å konsultere databasens portal på <https://eprel.ec.europa.eu>.



**OBRIGADO POR TER ADQUIRIDO UM PRODUTO****BAUKNECHT**

Para beneficiar de uma assistência mais completa, registe o seu produto em www.bauknecht.eu/register



Leia as instruções de segurança com atenção antes de usar o aparelho.

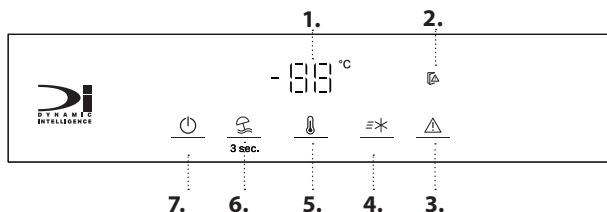
DESCRIÇÃO DO PRODUTO

UTILIZAR PELA PRIMEIRA VEZ

Aguarde, pelo menos, duas horas após a instalação para ligar o aparelho à fonte de alimentação. Ligue o aparelho à eletricidade e este começará a trabalhar automaticamente. As temperaturas ideais para armazenar os alimentos vêm predefinidas de fábrica.

Após ligar o aparelho, deve esperar entre 4 e 6 horas para que seja atingida a temperatura correta de armazenamento relativa a um aparelho com a carga normal. Coloque o filtro antibacteriano e anti-odores na ventoinha seguindo as ilustrações na embalagem do filtro (se fornecido). Quando o alarme soa, significa que o alarme da temperatura foi ativado: prima o botão para desligar os alarmes sonoros.

PAINEL DE CONTROLO



1. Visor da temperatura
2. Indicador de porta aberta
3. Desligar o alarme sonoro
4. Fast Cool (Arrefecimento rápido)
5. Botão da Temperatura
6. Modo Férias (Vacation)
7. On/Stand-by

INTELIGÊNCIA DINÂMICA

Permite que o aparelho atinja rápida e automaticamente a temperatura interna de conservação ideal.

VENTOINHA*

A ventoinha melhora a distribuição da temperatura no interior do compartimento frigorífico, permitindo uma melhor conservação dos alimentos.

A ventoinha ativa-se/desativa-se de acordo com a temperatura e/ou nível de humidade no interior do frigorífico. Se o aparelho tiver Ventoinha, pode ser equipado com um filtro antibacteriano.

Nota: a ventoinha começa a funcionar automaticamente após um corte de energia ou após o aparelho ter sido desligado. Não obstrua a entrada do ar com alimentos.

FILTRO ANTIBACTERIANO*

Retire o filtro da caixa que se encontra na gaveta para frutas e legumes e introduza-o na tampa da ventoinha. A descrição do procedimento de substituição é fornecida juntamente com o filtro.

3 sec LIGADO/EM REPOUSO

Para colocar o produto Em repouso, prima e mantenha premido o botão Ligado/Modo de repouso. Todos os indicadores se apagam exceto o indicador On/Stand-by.

Quando o aparelho está em Stand-By, a luz no interior do compartimento do frigorífico não funciona. Prima novamente para reativar o aparelho.

Nota: esta ação não desliga o aparelho da fonte de alimentação.

VISOR DA TEMPERATURA

O indicador digital apresenta a temperatura interna do compartimento do frigorífico (entre 2 °C e 8 °C).

De modo a evitar o desperdício de alimentos, consulte, por favor, as definições recomendadas e os tempos de armazenamento que se encontram no manual de utilizador online.

TEMPERATURA DO FRIGORÍFICO

Para ajustar a Temperatura do Frigorífico, prima o botão  do frigorífico. A temperatura do frigorífico pode ser ajustada entre +2 °C e +8 °C, tal como indicado pelo ecrã da temperatura do frigorífico. A definição recomendada para o compartimento do frigorífico é de +4 °C.

FUNÇÃO FAST COOL (ARREFECIMENTO RÁPIDO)

Para arrefecer rapidamente o compartimento do frigorífico, ou seis horas antes de colocar uma grande quantidade de alimentos a congelar no compartimento do congelador, ligue a função "Fast Cooling" premindo repetidamente o botão até que os 3 símbolos pisquem a verde e depois permaneçam de forma contínua.

A função desliga-se automaticamente após 30 horas para os aparelhos com um compartimento de congelação, após 6 horas para os aparelhos sem compartimento de congelação e a temperatura volta à definição anterior quando a função é ligada.

Para desligar manualmente a função, prima o botão.

Nota: Evite o contacto direto entre os alimentos frescos e os alimentos já congelados.



DESLIGAR O ALARME SONORO

Para desligar o alarme sonoro, prima por breves instantes o botão .

3 sec VACATION (MODO FÉRIAS)

Pode utilizar esta função no caso de ausência prolongada de casa. Prima o botão Férias durante 3 segundos para ativar o modo Férias. O visor apresenta a temperatura do compartimento frigorífico (+12 °C) e o símbolo modo Férias acende-se. Depois de ativar esta função, retire os alimentos do compartimento do frigorífico e mantenha a porta fechada - o frigorífico manterá uma temperatura adequada para evitar a formação de odores. Quando ativar o modo de férias, não se esqueça de retirar os alimentos do compartimento do congelador. Recomenda-se uma limpeza profunda (tanto do compartimento do frigorífico como do congelador) antes de ativar esta função, para evitar a propagação de bactérias. Prima novamente o mesmo botão durante 3 segundos para desativar o modo Férias.

A alteração do ponto de regulação desativará automaticamente a função.

* Disponível apenas em determinados modelos

COMO ARMAZENAR ALIMENTOS E BEBIDAS

****** Nos modelos com COMPARTIMENTO "0° ZONE" a "área mais fria" é a que se encontra destacada na legenda

Legenda

ZONA TEMPERATURA
Recomendada para o armazenamento de frutas tropicais, latas, bebidas, ovos, molhos, pickles, manteiga e compotas

ZONA FRESCA
Recomendada para o armazenamento de queijo, leite, laticínios, charcutaria, iogurtes

ZONA MAIS FRESCA
Recomendada para o armazenamento charcutaria, sobremesas, peixe e carne

GAVETA PARA FRUTAS E LEGUMES

Sistema da luz (segundo o modelo)

	Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética G		Este produto contém 2/4 fontes de luz laterais da classe de eficiência energética F e uma fonte de luz superior da classe de eficiência energética G
	Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética G		Este produto contém uma fonte de luz superior da classe de eficiência energética G

INFORMAÇÃO GERAL

As gavetas, cestos e prateleiras devem permanecer na posição atual, exceto se especificado de outra forma neste guia rápido. O sistema de iluminação no interior do compartimento do frigorífico dispõe de lâmpadas LED, o que permite uma melhor iluminação comparativamente com as lâmpadas tradicionais, bem como um consumo de energia muito reduzido.

ELIMINAÇÃO

As portas e as tampas do aparelho de refrigeração devem ser removidas antes de serem depositadas em aterros, de forma a evitar que crianças ou animais fiquem presos no seu interior.

REMOVER AS GAVETAS

Puxe as gavetas para fora até prenderem, levante-as e retire-as para fora. Para conseguir maior arrumação, o compartimento do congelador pode ser usado sem gavetas. Certifique-se de que a porta está devidamente fechada após colocar os alimentos de novo nas grelhas/prateleiras.

* Disponível apenas em determinados modelos

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

O que fazer em caso de...	Razões possíveis	Soluções
O painel de controlo está desligado, o aparelho não funciona.	O aparelho pode estar no modo Stand-by (em espera). Pode existir um problema na fonte de alimentação do aparelho.	Ligue o aparelho premindo o botão Ligado/Modo de repouso. verifique se: • não ocorreu uma falha de energia; • a ficha está inserida corretamente na tomada e o interruptor da tomada (se existir) está na posição correta (ou seja permite que o aparelho receba energia); • os dispositivos de proteção do sistema elétrico doméstico são eficientes; • o cabo de alimentação não está danificado.
A luz interior não funciona.	A lâmpada poderá ter de ser substituída.	Modelos com LEDs: contacte o Serviço de Assistência Técnica autorizado.
	O aparelho pode estar no modo Stand-by (em espera).	Desligue o aparelho por alguns instantes premindo o botão (⏻) (consulte a função "On/Stand-by").
A temperatura no interior dos compartimentos não é suficientemente baixa.	Isto pode dever-se a várias causas (consulte "Soluções").	verifique se: • as portas fecham perfeitamente; • o aparelho não está instalado perto de uma fonte de calor; • a temperatura programada é a adequada; • a circulação de ar através das grelhas de ventilação na base do aparelho não estão obstruídas.
Existe água no fundo do compartimento do frigorífico.	O dreno da água de descongelação está bloqueado.	Limpe o dreno da água de descongelação (consulte a secção "Manutenção e limpeza").
A parte frontal do aparelho, na parte do vedante da porta, está quente.	Isto não é um defeito. Isto evita a formação de condensação.	Não é necessária realizar nenhuma ação.
O indicador do alarme de porta aberta e os indicadores de alarme piscam, o alarme acústico é ativado.	Alarme de porta aberta A porta do frigorífico permaneceu aberta durante mais de 2 minutos	Feche a porta ou prima "Parar Alarme" para silenciar o alarme sonoro.

* Disponível apenas em determinados modelos



As políticas da empresa, documentação padrão, encomenda de peças sobresselentes e informações adicionais sobre o produto poderão ser consultadas em:

- Visitando a nossa página web **docs.bauknecht.eu** e **parts-selfservice.whirlpool.com**
- Utilizando o Código QR
- Em alternativa, **contacte o nosso Serviço Pós-venda** (através do número de telefone contido no livrete da garantia). Ao contactar o nosso Serviço Pós-Venda, indique os códigos fornecidos na placa de identificação do seu produto.

A informação relativa ao modelo pode ser obtida utilizando o código QR indicado na etiqueta energética. A etiqueta inclui também o identificador do modelo, que pode ser utilizado para consultar o portal de base de dados <https://eprel.ec.europa.eu>.





TACK FÖR ATT DU KÖPT EN PRODUKT FRÅN

BAUKNECHT

För att du ska kunna få all den hjälp du behöver ber vi dig registrera din produkt på www.bauknecht.eu/register



Läs säkerhetsinstruktionerna noga innan du använder apparaten.

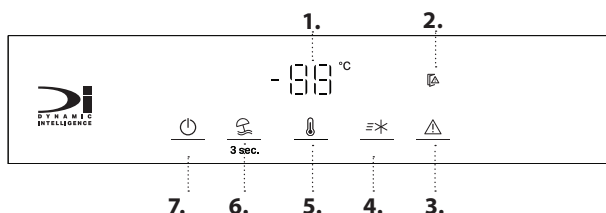
PRODUKTBESKRIVNING

FÖRSTA ANVÄNDNINGEN

Vänta minst två timmar efter installationen innan du ansluter apparaten till elnätet. När stickkontakten har satts in i vägguttaget sätts kylskåpet automatiskt i funktion. De idealiska förvaringstemperaturerna har ställts in på fabriken.

När kylskåpet slås på tar det 4–6 timmar innan det uppnår korrekt förvaringstemperatur. Placera det antibakteriella filtret med lukthämmande effekt i fläkten enligt anvisningarna på förpackningen (i förekommande fall). Om en ljudsignal hörs betyder det att temperturlarmet har utlöst: Tryck på knappen som tystar ljudlarmet.

KONTROLLPANEL



1. Temperaturdisplay
2. Dörr öppen-lampa
3. Stänga av larmet
4. Fast cool (Snabbkylning)
5. Temperaturknapp
6. Läget Vacation (Semester)
7. På / Standby

DYNAMISK INTELLIGENS

Apparaten kan snabbt nå optimal invändig temperatur.

FLÄKT*

Fläkten gör att temperaturen fördelas jämnt inuti kylen och att matvarorna följaktligen förvaras bättre. Fläkten startar beroende på temperatur och/eller fuktighetsnivå i kylskåpet. Om apparaten har en fläkt kan den vara utrustad med ett antibakteriefilter.

Observera: fläkten startas om automatiskt efter ett strömavbrott eller efter att apparaten har stängts av. Blockera inte luftintagen med matvaror.

ANTIBAKTERIEFILTER*

Ta ut filtret ur behållaren i frukt- och grönsakslådan och sätt in det i fläktlocket. Anvisningar om hur filtret ska bytas medföljer filtret.

3 sec PÅ/STANDBY

Produkten sätts i standby genom att trycka och hålla kvar knappen På/Standby. Alla lampor förutom På/Standby släcks.

I Standby-läget tänds inte lampan i kyldelen. Tryck igen för att återaktivera apparaten.

Observera: apparaten kopplas inte bort från strömförsörjningen.

TEMPERATURDISPLAY

Displayen visar kyldelens temperatur (mellan 2 °C och 8 °C).

För att undvika livsmedelsspill, se den rekommenderade inställningen och förvaringstiderna som står i användarhandboken online.

KYLDELENS TEMPERATUR

Tryck på knappen Kyl  för att justera kylskåpstemperaturen. Kylskåpstemperaturen kan justeras mellan +2 °C och +8 °C, så som framgår på kylskåpstemperaturdisplayen. Rekommenderad inställning för kylskåpet är +4 °C.

FUNKTIONEN FAST COOL (SNABBKYLNING)

För att snabbt kyla ned kyldelen, eller sex timmar innan en stor mängd mat som ska frysas in läggs in i frysdel, sätt på funktionen "Fast Cooling" genom att trycka upprepade gånger på knappen tills de tre ikonerna blinkar grönt och sedan får fast sken.

Funktionen stängs automatiskt av efter 30 timmar för kylskåp med frysdel och efter 6 timmar för kylskåp utan frysdel. Temperaturen återgår till föregående inställning när funktionen slås på.

Tryck på knappen för att stänga av funktionen manuellt.

Observera: Undvik direktkontakt mellan färsk maten och den mat som redan är fryst.



STÄNGA AV LARMET

Tryck snabbt på knappen  för att stänga av larmet.



3 sec SEMESTER

Använd den här funktionen när du ska vara bortrest en längre tid. Tryck på semesterknappen i 3 sekunder för att aktivera semesterläget.

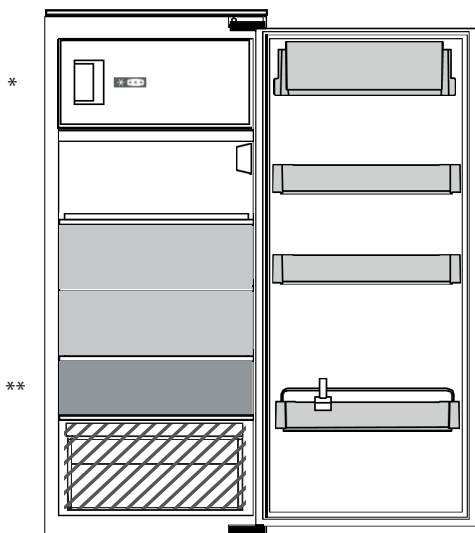
Displayen visar kyldelens temperatur (+12 °C) och ikonerna för semesterläge tänds. Ta ut maten från kyldelen efter att ha aktiverat denna funktion och håll dörren stängd - kylskåpet bibehåller en lämplig temperatur för att motverka att dålig lukt uppkommer. När du aktiverar semesterläget ska du komma ihåg att ta bort maten från frysdel. En djuprengöring (av både kyl- och frysdel) rekommenderas innan du aktiverar denna funktion för att förhindra att bakterier sprids. Tryck på samma knapp igen i 3 sekunder för att avaktivera semesterläget.

Funktionen avaktiveras automatiskt om börvärdet ändras.

* Finns endast på vissa modeller

FÖRVARING AV LIVSMEDEL OCH DRYCKER

** För modeller med "0° ZONE"-FACK är den kallaste delen den som markerats i förklaringen



Förklaring



TEMPERERAD ZON

Rekommenderas för förvaring av exotiska frukter, burkar, drycker, ägg, såser, inlagda grönsaker, smör, sylt



KALL ZON

Rekommenderas för förvaring av ost, mjölk, mejeriprodukter, delikatesser, yoghurt



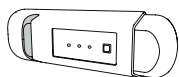
KALLASTE DELEN

Rekommenderas för förvaring av kallskuret, efterrätter, kött och fisk

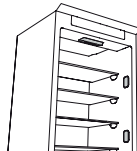


FRUKT- OCH GRÖNSAKSLÅDA

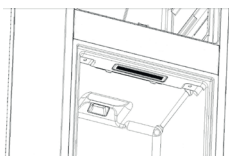
Ljussystem (beroende på modell)



Den här produkten innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass G



Denna produkt innehåller 2/4 sidoljuskällor med energieffektivitet i klass F och en övre ljuskälla med energiklass G



Den här produkten innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass G



Den här produkten innehåller en övre ljuskälla med energieffektivitetsklass G

ALLMÄN INFORMATION

Lådor, korgar och hyllor ska vara kvar på deras aktuella platser om inte annat anges i denna snabbguide. Ljussystemet inuti kylavdelningen använder LED-lampor, vilket ger en bättre belysning än vanliga glödlampor, samt förbrukar väldigt lite energi.

BORTSKAFFANDE

Kylskåpets dörrar och lock måste tas bort innan de kastas på soptippen för att förhindra att barn eller djur fastnar inuti.

BORTTAGNING AV LÅDORNA

Dra ut lådorna så långt det går, lyft dem och ta ut dem. Du kan öka förvaringsutrymmet i frysdelen genom att ta bort lådorna. Stäng dörren ordentligt när matvaror har placerats på gallren/hyllorna.

* Finns endast på vissa modeller

FELSÖKNING

Felsökning...	Möjliga orsaker	Lösningar
Kontrollpanelen är avstängd, apparaten fungerar inte.	Apparaten kan vara i På/Standby-läge. Apparaten kan ha problem med strömförsörjningen.	Slå på apparaten genom att trycka på knappen På/Standby. Kontrollera att: • att det inte är strömbavbrott • kontakten är ordentligt isatt i vägguttaget och den dubbelpoliga omkopplaren (om sådan finns) är i rätt läge (dvs. gör att apparaten kan drivas) • att hushållets elsystemskydd är effektiva • strömkabeln inte är skadad.
Lampan i kylskåpet fungerar inte.	Lampan kan behöva bytas. Apparaten kan vara i På/Standby-läge.	Modeller med LED-belysning: Kontakta kundservice. Slå på apparaten genom att snabbt trycka på knappen  (se funktionen On/Stand-by).
Temperaturen inuti kyl- och frysdelen är inte tillräckligt låg.	Det kan finnas olika orsaker (se "Åtgärder").	Kontrollera att: • dörrarna stänger ordentligt • apparaten inte har installerats nära en värmekälla • den angivna temperaturen är tillräcklig • luftcirkulationen genom ventilationsöppningarna i botten på apparaten inte hindras.
Det finns vatten på kyldelens botten.	Avfrostningens vattendraineringshål är blockerat.	Rengör vattendraineringshålet (se avsnittet "Rengöring och underhåll").
Framkanten på apparaten vid dörrens tätning är varm.	Detta är inte ett fel. Det förhindrar att kondens bildas.	Ingen lösning krävs.
Larmlampan för öppen dörr och larmlamporna blinkar och ljudlarmet aktiveras.	Larm för öppen dörr Kylskåpsdörren har varit öppen i mer än 2 minuter	Stäng dörren eller tryck på larmknappen för att stänga av ljudsignalen.

* Finns endast på vissa modeller



Du kan få åtkomst till regelverk, standarddokumentation, beställning av reservdelar och ytterligare produktinformation genom att:

- besöka vår hemsida **docs.bauknecht.eu** och **parts-selfservice.whirlpool.com**
- Använda QR-koden
- Eller **kontakta vår kundservice** (Se telefonnumret i garantihäftet). När du kontaktar vår kundservice, ange koderna som står på produktens typskylt.

Modellinformationen kan hämtas med QR-koden som finns på energietiketten. Etiketten inkluderar även en modellidentifierare som ska användas för att rådfråga databasportalen <https://eprel.ec.europa.eu>.



